

Le Milu
迷路 2014
Édition étudiants et jeunes actifs
www.gomilu.com

Edito

Depuis son lancement en 2009, le Milu s'est rendu indispensable auprès de la communauté française de Shanghai, parce que cette ville continue de se transformer de jour en jour et que bien qu'étant ouverte sur le monde, elle demeure, malgré tout, unique et singulière.

Je me félicite que cette édition soit spécifiquement destinée aux étudiants et jeunes actifs souhaitant tenter leur chance dans la mégalopole chinoise. La communauté française de Shanghai est en croissance constante mais elle est surtout de plus en plus jeune : près de 41% des inscrits au Consulat ont moins de 25 ans. Shanghai est par ailleurs devenue une terre d'accueil des étudiants français : on en dénombrait plus de 3.000 à la rentrée 2013, une augmentation de plus de 27% par rapport à l'année 2012.

Face à l'importance grandissante de cette communauté, il est apparu nécessaire de créer un guide répondant aux besoins et questions spécifiques de ces jeunes, pour les accompagner dans leur projet d'expatriation qu'elle soit de courte ou de longue durée. Démarches administratives, inscription à l'université, recherche d'un logement, ouverture d'un compte ou encore conseils de prudence, toutes les étapes pour une arrivée réussie à Shanghai sont expliquées.

Je tiens à saluer, une fois de plus, le travail de qualité effectué par Monsieur Manuel Ramos et son équipe, avec l'aide du Consulat et des partenaires universitaires, et à les remercier très chaleureusement au nom de l'ensemble de la communauté des jeunes français de la circonscription de Shanghai.

Emmanuel Lenain, Consul général de France



Equipe Milu 2014

Directeur:
Manuel Ramos

Rédactrice en chef:
Morgane Delaisse

Illustrateur:
Sylvain Limousi

Designer:
Manon Dupouy

Imprimeur:
King Leader International Ltd

Contact:
miluguide@gmail.com
4ème édition francophone

www.gomilu.com

L'équipe du Milu tient à remercier également Amaëlle Mayer, Attachée universitaire et Tara Varma, Chargée de mission sciences humaines et sociales du Consulat général de France à Shanghai, pour leur aide précieuse lors de la réalisation de cet ouvrage.



L'arrivée à Shanghai peut sembler brutale, le choc des cultures, la barrière de la langue, l'immensité de la ville, mais très vite, les repères sont pris et le rythme de vie qu'offre la ville devient très confortable. Le dynamisme de la communauté française permet également de développer son réseau très rapidement. Le contact est très facile et l'entraide entre les expatriés se fait bien ressentir .

Pauline Cardon - Université de finance et d'économie de Shanghai / Audencia – Premier semestre 2013

Introduction

Bienvenue à Shanghai, mégalopole pleine de vie, ouverte sur le monde et tournée vers le futur! C'est la ville chinoise qui abrite le plus de sièges de sociétés étrangères avec Pékin, et qui rassemble la plus importante communauté étrangère de Chine. Shanghai possède le premier port du monde et Pudong est le troisième aéroport de fret du monde.

S'y expatrier est à la fois exaltant, merveilleux et un parcours semé d'embuches.

Ce Milu est spécialement dédié aux jeunes actifs et aux étudiants français en court ou long séjour d'études dans la circonscription de Shanghai. Ils y trouveront toutes les informations relatives aux visas, aux études, à l'apprentissage du chinois, mais aussi des conseils pour la recherche d'un appartement, une liste d'hôpitaux et de pharmacies ou encore des conseils relatifs à la recherche d'un stage. Nous espérons que vous y trouverez toutes les réponses à vos questions.

Pour prolonger votre découverte :

→ Shanghai Call Centre : 96 22 88
Service gratuit (prix d'un appel local) fonctionnant 24 /24h pour toutes les questions urgentes et qui pourra vous servir d'interprète par téléphone.

Numéros d'urgence :
→ Police: 110
→ Pompiers: 119
→ Urgences: 120

Site internet du Consulat général de France à Shanghai :

→ www.consulfrance-shanghai.org

Autres informations utiles – En Chine, la langue officielle est le mandarin mais on entend des dialectes pratiqués oralement aux quatre coins du pays. Bien qu'en évolution constante et surtout dans les milieux professionnels, la pratique de l'anglais n'est pas répandue parmi toutes les couches de la population. Il est donc essentiel d'apprendre rapidement un vocabulaire de base, afin de se déplacer, d'échanger, de faire des achats et de profiter de tous les loisirs.

Le *pinyin*, retranscription en lettres latines des caractères chinois, vous aidera certainement à apprendre plus rapidement les rudiments du mandarin mais il n'est pas connu des Chinois eux-mêmes. Mettez à jour vos smartphones, tablettes et ordinateurs afin qu'ils reconnaissent les idéogrammes chinois. Pensez également à un petit carnet dans lequel vous vous ferez noter les adresses et informations importantes.

Climat – Shanghai bénéficie d'un climat subtropical humide, avec des températures qui peuvent être basses en hiver et très élevées en été. Une de ses principales caractéristiques est son taux d'humidité très important, tout au long de l'année. Cela surprend quand on arrive, mais on s'y habitue progressivement.

Pour des informations sur la qualité de l'air en Chine, référez-vous à l'application pour mobiles et tablettes :


CN Air Quality Index

Communication - Le préfixe téléphonique pour la Chine depuis l'étranger est: +86 ou 0086. Les indicatifs régionaux sont :

- (0)21 : Shanghai
- (0)512 : Suzhou
- (0)571 : Hangzhou
- (0)25 : Nankin

Électricité – Le courant en Chine est de type 220V, 50 cycles AC. On trouve deux types de prises : des prises bipolaires ou tripolaires.

Argent - La monnaie chinoise est connue sous le nom de **RMB (renminbi)**. L'unité est le yuan. Notez qu'1 yuan = 10 jiaos et 1 jiao = 10 fens. Dans le langage courant, un yuan ou un RMB est également appelé un *kuai*. La banque de Chine délivre des billets de 1, 2, 5, 10, 20, 50 et 100 yuans et des pièces de 1 yuan, 5 jiaos et de 1, 2 et 5 fens.

Vos applications pour découvrir Shanghai :



Shanghai WOW City Guide


Shanghai Map and Walks



Shanghai Travel Guide - mTrip





SEP 5-7, 2014
SHANGHAI EXHIBITION CENTER

EVERYTHING FOR YOUR EVERYDAY LIFE IN SHANGHAI !

150+ EXHIBITORS

10,000 VISITORS

- LIFESTYLE
- EDUCATION
- REAL-ESTATE
- FINANCE
- F&B
- HEALTH
- TOURISM



For more information, please contact info@weacn.com

www.expatshowchina.com

CARTE DE SHANGHAI

Yangpu
Pudong
BUND&LUJIAZUI
World Financial Center
Pearl Oriental Tower
Hongkou
Shanghai Museum
Yuyuan Garden
Expo Site
Pudong Airport
Huangpu
Xintiandi
Luwan
XUJIAHUI
Zhabei
Shanghai Railway Stt.
Shanghai Circus
CENTRE VILLE
Jing'An
Jing'An Temple
Xujiahui
Shanghai Stadium
Shanghai South Railway Stt.
Baoshan
Putuo
Zhongshan Park
Xuhui
Changning
CHANGNING
Shanghai Zoo
Hongqiao Airport
Minhang
Jiading
Qingpu



LE POINT ADMINISTRATIF

En tant qu'étranger en Chine, il convient d'être en règle d'un point de vue administratif et de respecter la loi chinoise. Récapitulatif des questions les plus importantes.

1. La question du visa

L'obtention d'un **visa avant le départ est obligatoire** pour tous les étrangers désirant se rendre en Chine. En fonction de la nature du séjour, plusieurs types de visa sont délivrés.

Une nouvelle loi sur les entrées et sorties du territoire chinois, promulguée le 30 juin 2012, est entrée en vigueur le 1er juillet 2013. Des textes réglementaires complétant cette loi ont été publiés le 12 juillet 2013 et sont entrés en vigueur le 1er septembre 2013.

A cette même date, les représentations diplomatiques et consulaires chinoises ont commencé à appliquer de nouvelles instructions pour la délivrance des visas.

La nouvelle réglementation précise la **notion de visa de court séjour** (inférieur ou égal à 180 jours) et **long séjour** (supérieur à 180 jours) et requiert pour tout séjour supérieur à 180 jours l'obtention d'un titre de séjour dont la validité maximum est de 5 ans.

Il existe désormais 12 types de visas. En voici les principaux :

Visa F	programme de visites, d'échanges et de prospection
Visa G	personnes en transit
Visa L	tourisme ; possibilité de Visa L pour groupe
Visa M	prospection, activités commerciales
Visa S1	séjour de longue durée de membre(s) de famille de ressortissant(s) chinois ou de ressortissant(s) étranger(s) résidant en Chine pour raisons de travail, études ou autres
Visa S2	séjour de court séjour de membre(s) de famille de ressortissant(s) chinois ou de ressortissant(s) étranger(s) résidant en Chine pour raisons de travail, études ou autres
Visa X1	études de longue durée
Visa X2	études de courte durée
Visa Z	visa de travail

2. Renouveler son visa

Pour toute question relative à la délivrance d'un visa ou d'un titre de séjour chinois, il convient d'interroger les autorités chinoises compétentes : **Direction des entrées et sortie du bureau de la sécurité publique de Shanghai** (BSP) ou le consulat général de Chine en France.

→ (021) 28.95.19.00 ou www.police.sh.cn

Les textes réglementaires fixent les délais pour effectuer un renouvellement ou un changement de **visa de court séjour à 7 jours ouvrés** avant expiration ou de **titre de séjour à 30 jours ouvrés** avant expiration.
Ils fixent également les délais de rétention du passeport par le BSP à 7 jours pour l'instruction de la demande de renouvellement ou de changement de visa de court séjour et à 15 jours ouvrés pour l'établissement ou le renouvellement d'un titre de séjour.

En outre, des sanctions importantes figurent dans la loi à l'encontre d'étrangers entrant sur le territoire chinois, y résidant ou y travaillant illégalement.

3. Que faire en cas de stage?

Notez qu'il devient particulièrement compliqué pour les étudiants français de changer de statut afin de réaliser un stage sur le territoire chinois. De nombreux justificatifs sont demandés, les démarches sont longues, fastidieuses et rebutent beaucoup d'entreprises.

Un ressortissant étranger titulaire d'un titre de séjour pour études ayant besoin de travailler en-dehors de son établissement d'enseignement ou d'effectuer un stage, doit :

- se présenter auprès du service chargé des entrées et sorties du territoire du bureau de la sécurité publique
- avec l'autorisation de son établissement scolaire
- demander l'ajout, sur son titre de séjour, des informations relatives au lieu et à la durée de son travail ou de son stage.

Si ces informations ne sont pas dûment ajoutées sur son titre de séjour, l'individu n'a pas le droit de travailler ou de faire un stage en-dehors de son établissement scolaire.



4.La question de l'assurance

Ce point sera abordé dans le Chapitre Santé mais veuillez toutefois noter que la souscription à une assurance complémentaire est capitale pour tout étranger désirant se rendre en Chine.

> *« C'est une aventure culturelle inouïe qui m'a obligée à m'ouvrir à une civilisation complètement différente de la nôtre tout en profitant des avantages qu'une ville ultra-moderne comme Shanghai peut offrir. C'est vraiment cette dualité entre tradition chinoise et ouverture mondiale qui m'a marquée dans cette ville. Il faut aussi être prêt à surmonter les nombreux obstacles administratifs et la barrière de la langue (les Chinois parlent très peu anglais!) mais c'est aussi ça qui fait le charme d'une expérience en Chine! »*
>
> ***Marie Delpon - Université Tongji / Audencia - Deuxième semestre 2012***

5. S'enregistrer auprès de la police

De passage ou s'installant pour un long séjour, tout étranger a **l'obligation de s'enregistrer auprès des autorités chinoises** dans les 24 heures après son arrivée sur le territoire. S'il réside à l'hôtel ou en résidence universitaire, l'établissement se charge des démarches. Assurez-vous que la procédure a bien été effectuée. Elle doit être renouvelée dans les mêmes délais à chaque changement de lieu de résidence.

Il est demandé de se rendre au poste de police et d'y présenter:

- son passeport
- une photocopie du passeport et une photocopie du visa
- le contrat de location et une photocopie
- **pour les colocations** : ne pas oublier de mentionner les personnes qui ont quitté l'appartement car un nombre limité de résidents sont autorisés par logement.

La procédure est rapide et gratuite. Vous recevrez alors une attestation "Registration form of temporary residence" à conserver précieusement. Elle est nécessaire en effet pour renouveler son visa ou en cas de la perte de votre passeport.

En cas de perte de son passeport, il est nécessaire :

- de se rendre dans un premier temps au commissariat le plus proche
- de se rendre au BSP qui remettra ensuite une autorisation de résidence provisoire, valable 30 jours
- de se rendre au Consulat muni de tous ces documents afin de demander de nouveaux papiers d'identité.

6. S'enregistrer auprès Consulat

Seuls peuvent être inscrits au registre les Français ayant fixé leur résidence habituelle dans la circonscription consulaire pour une période égale ou supérieure à six mois. Les Français de passage (**pour une période inférieure à six mois**) sont invités à se déclarer sur le portail Ariane du site du Ministère des Affaires étrangères.

→ https://pastel.diplomatie.gouv.fr/fildariane/flux/protected/frameset/index.html

L'inscription au registre des Français établis hors de France est une **formalité gratuite**. Elle permet :

- de faciliter l'accomplissement de formalités administratives (établissement et renouvellement de passeport, de carte d'identité, etc.),

- de bénéficier de la protection consulaire : l'inscription au registre des Français établis hors de France permet à l'administration d'informer les Français résidant dans le pays et d'agir rapidement en cas de besoin (arrestation, accident, maladie grave, etc).

Il est possible de s'inscrire :

- par courrier électronique, par télécopie,
- par voie postale,
- auprès des services consulaires aux heures d'ouverture au public.

Consulat général de France à Shanghai
Soho Zhongshan Plaza
Bâtiment A - 18ème étage
1055 Zhongshan Xi Lu
District de Changning - 200051 Shanghai

Tel : (+86) (021) 6010 6300
Mail: info.shanghai-fslt@diplomatie.gouv.fr

→ www.consulfrance-shanghai.org

Le dossier à envoyer comprend :

- la **copie de votre passeport** - si vous êtes marié et/ou avez des enfants, un **justificatif de situation familiale** : la copie de votre livret de famille et la copie du passeport français de vos enfants,

- une copie du **certificat d'enregistrement au poste de police** ou la copie de votre visa chinois et la copie de votre bail de location,

- une photographie d'identité de face par personne majeure inscrite avec leur nom et prénom au verso,

- un **formulaire d'inscription rempli et signé** par chaque personne de plus de 16 ans. Ce formulaire permet également de s'inscrire sur la liste électorale consulaire (disponible sur www.consulfrance-shanghai.org)

7. En cas de litige

Pour rappel :

- Les ressortissants étrangers sont tous soumis à la législation chinoise.
- Les autorités étrangères ne peuvent interférer dans le traitement d'une enquête policière ou d'une procédure judiciaire. Elles ne peuvent pas intervenir pour obtenir la libération ou influencer le quantum d'une peine prononcée à l'encontre d'un ressortissant français.
- Les étrangers arrêtés ont le droit de communiquer avec les postes diplomatiques de leur pays et de se faire aider par un avocat.
- Le mandarin est la langue utilisée en cas de procès.
- Seul un avocat chinois pourra représenter un étranger devant la justice chinoise.

En cas d'interpellation :

- Vous serez conduit au commissariat du lieu de l'infraction ;



- les autorités policières procèderont au recueil des faits et témoignages, (cela peut durer plusieurs heures) ;
- si une plainte n'est pas déposée : il est recommandé de faire **amende honorable** et d'envisager une **procédure à l'amiable** avec l'aide éventuelle d'un avocat ;
- en cas de mise en détention, il convient d'informer immédiatement le consulat.

→ Conduite en état d'ivresse, consommation de stupéfiants, recours à la prostitution et coups et blessures volontaires sont parmi les délits les plus fréquents qui s'accompagnent au mieux d'une amende, au pire d'une détention.

La **détention administrative** s'applique à des infractions mineures qui ne font pas l'objet d'une procédure pénale. Elle est fixée par la police, sans procès, pour des peines allant jusqu'à 15 jours d'emprisonnement. Il est possible de faire appel de la décision de la police par l'intermédiaire d'un avocat. La seule visite accordée aux étrangers est celle de leur consulat. Cette visite est l'unique moyen à disposition pour communiquer avec la famille ou les amis car les communications téléphoniques ne sont pas autorisées. Les consulats n'étant pas instantanément avertis des mises en détention de leurs ressortissants, il est vivement conseillé au(x) témoin(s) de prévenir leur poste diplomatique.
Pour les délits importants ou les crimes, une **peine d'emprisonnement** est prononcée par une juridiction pénale après un procès.

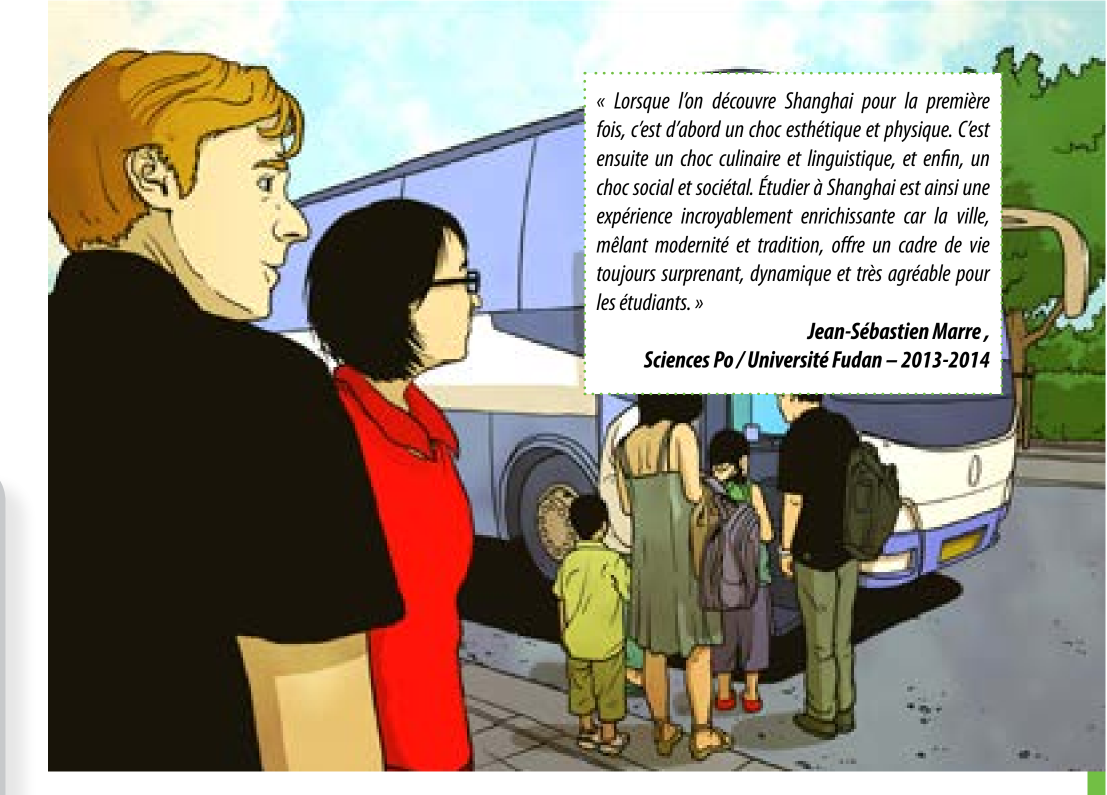
Attention, en cas de condamnation ou de séjour illégal en Chine, un étranger peut faire l'objet d'une **expulsion**, assortie d'une **interdiction du territoire** de 10 ans.

8. Les escroqueries les plus fréquentes

Shanghai et la plupart des grandes villes chinoises sont très sures et il n'y sévit que peu de délinquance. Il convient néanmoins de connaître quelques "arnaques" fréquentes afin d'adapter son comportement :

- **Le salon de thé** : des jeunes gens très sympathiques vous abordent (dans les environs de People's Square ou de Nanjing East Road) afin de "pratiquer leur anglais". Ils vous proposent de les accompagner dans un salon de thé et vous laissent payer l'addition qui peut s'avérer très douloureuse…
- **La galerie d'art** : histoire à peu près identique où l'on vous verse à boire sans que vous n'ayez rien commandé…
- **Le salon de massage** : la prostitution étant illégale en Chine, les clients qui y ont recours peuvent faire l'objet d'un chantage par l'établissement.
- **Le pneu crevé :** vous retrouvez votre vélo avec un pneu crevé et un inconnu vous propose son aide contre quelques centaines de yuans pour une manœuvre qui en vaut normalement entre 30 et 50.
- Il convient également de bien attacher son vélo ou son scooter, les vols étant très fréquents, de même que les vols de batteries.
- Quelques cas d'arnaque à la **carte bancaire** ont été recensés. Il convient de rester vigilant lors d'un retrait d'argent ou d'un paiement par carte bancaire dans un restaurant.
- Enfin, il convient aux jeunes gens d'adopter un comportement réservé en soirée et de ne pas accepter le verre d'un inconnu.





« Lorsque l'on découvre Shanghai pour la première fois, c'est d'abord un choc esthétique et physique. C'est ensuite un choc culinaire et linguistique, et enfin, un choc social et sociétal. Étudier à Shanghai est ainsi une expérience incroyablement enrichissante car la ville, mêlant modernité et tradition, offre un cadre de vie toujours surprenant, dynamique et très agréable pour les étudiants. »

Jean-Sébastien Marre ,
Sciences Po / Université Fudan – 2013-2014

ETUDIER

1. Paysage universitaire

La circonscription de Shanghai est très dynamique sur le plan des études universitaires : 358 établissements d'enseignement supérieur pour 2,7 millions d'étudiants. Nombre de ces établissements sont riches de plus d'un siècle d'histoire et possèdent des laboratoires d'envergure nationale.

Ce dynamisme s'étend également aux échanges internationaux et la ville constitue une terre d'accueil privilégiée pour de nombreuses universités étrangères désireuses de s'implanter en Chine.

La circonscription consulaire de Shanghai constitue une belle illustration de l'internationalisation et de l'ouverture du système éducatif puisqu'elle accueille une forte concentration de campus et d'instituts sino-étrangers : six campus délocalisés américains implantés ou en cours d'installation (Michigan University à Shanghai, Duke University à Kunshan, Kean University à Wenzhou…) et deux campus délocalisés britanniques (Nottingham à Ningbo, Liverpool University à Suzhou). Elle se distingue aussi par la diversité des villes qui accueillent ces universités (Shanghai, mais aussi Nanjing, Suzhou, Kunshan, Ningbo, Wenzhou).

Cette concentration se vérifie aussi chez les établissements d'enseignement supérieur français puisque la circonscription de ce consulat abrite trois instituts franco-chinois - dont le seul institut en sciences humaines et sociales - : l'Institut franco-chinois de l'Université Renmin à Suzhou (IFC Renmin), l'Ecole d'Ingénieurs de ParisTech-

Shanghai Jiaotong, tous deux inaugurés en 2012, ainsi que l'Université de Technologie Sino-Européenne de l'Université de Shanghai (UTSEUS) fondée en 2005. Des écoles de commerce telles que Skema, Kedge Business School, l'EM Lyon, l'ESSCA ou encore de design avec l'école de Design de Nantes sont également présentes.

Enfin, les universités chinoises de Shanghai sont des partenaires privilégiés de la France, comme le prouve la multiplication des accords de coopération franco-chinois : environ 150, principalement dans les domaines du management, de l'économie, des sciences de l'ingénieur, du droit et des sciences politiques.

« En poste depuis 4 ans à l'Antenne Chine de ParisTech, je constate chaque année de nouvelles évolutions dans le pays universitaire chinois, avec notamment une plus forte internationalisation de nos universités partenaires. Celles-ci souhaitent aujourd'hui renforcer leur attractivité et développent de nouveaux programmes, diplômant et non-diplômant, pour les étudiants étrangers, tout en améliorant les conditions d'accueil pour les étudiants d'échange. En parallèle, la mobilité sortante ne cesse de croître, grâce notamment aux nombreux partenariats que signent les universités chinoises avec des partenaires étrangers. »

Gaëlle LeGoff,
représentante de ParisTech en Chine

Liste des universités :

SHANGHAI

• Université de Fudan
Mathématiques, Biologie, Journalisme et Littérature
→ www.fudan.edu.cn/englishnew

• Université de Tongji
Urbanisme, Architecture et Développement durable
→ www.tongji.edu.cn/english

• Université de Jiaotong
Médecine, Ingénierie biomédicale, Systèmes d'information et de communication, Management et Economie
→ http://en.sjtu.edu.cn

• Université Normale de la Chine de l'Est
Enseignement du chinois, Physique, Chimie, Ingénierie, Sociologie, Psychologie
→ http://french.ecnu.edu.cn

• Université des Langues Etrangères de Shanghai (SISU)
Langues étrangères, Traduction, Commerce international, Finance, Droit, Politique internationale, Journalisme
→ www.sisu.com

• Université de Shanghai
Communication et Ingénierie de l'information, Sciences des matériaux et Ingénierie, Environnement et génie architectural
→ http://en.shu.edu.cn

• Université Donghua
Mode, Ingénierie, Commerce international, Sciences des matériaux et Technologies de l'information
→ http://www.dhu.edu.cn/englishversion/

• Université de la Finance et de l'Economie de Shanghai
Comptabilité, Finance, Management, Economie, Marketing, Ressources humaines, Statistiques
→http://www.shufe.edu.cn/structure/english/index

• Université des Sciences et de Technologie de l'Est de la Chine
Chimie, Ingénierie moléculaire, Sciences des matériaux, Sciences de l'information, Pharmacie
→ http://www.ecust.edu.cn/s/2/t/31/main.htm

JIANGSU

• Université de Nankin
Littérature chinoise, Physique, Chimie, Biologie, Astronomie, Géologie
→ http://www.nju.edu.cn/html/eng

• Université du Sud-Est
Energies et environnement, Mathématiques, Physique, Médecine, Santé publique, Economie, Finance
→ http://www.seu.edu.cn/s/132/ Génie civil,

• Université de Suzhou
Imagerie digitale, Hématologie, Technologies de l'information
→ www.suda.edu.cn/ Génie civil, Innovation,

• Université Normale de Nankin
Droit, Géographie, Etudes et langue chinoises, Sciences des matériaux, Mathématiques, Administration publique, Beaux-Arts
→ http://english.nnu.edu.cn/

• Université Hohai
Ressources hydrauliques, Ingénierie, Sciences, Economie, Management, Beaux-Arts, Droit
→ http://en.hhu.edu.cn/

• Université des Sciences et de Technologie de Nankin
Génie mécanique, Génie électrique, Sciences des matériaux, Economie, Management, Sciences sociales
→ http://english.njust.edu.cn/

• Université Jiangnan
Ecole de design, Biotechnologies, Sciences et technologies de l'alimentation, Management, Droit
→ http://www.jiangnan.edu.cn/english/

• Université d'Agriculture de Nankin
Horticulture, Sylviculture, Aquaculture, Bio ingénierie
→ http://english.njau.edu.cn/ Agronomie,

• Université Aéronautique et Astronautique de Nankin
Génie aéronautique, Sciences des matériaux, Aviation civile, Astronautique, Economie, Management
→ http://ice.nuaa.edu.cn/about/about_2.php

ZHEJIANG

• Université du Zhejiang (Hangzhou)
Management, Agriculture, Ingénierie, Economie, Droit, Littérature
→ http://www.zju.edu.cn/english/

• Académie des Beaux-Arts de Chine (Hangzhou)
Théories des beaux-arts, Architecture, Peinture, Sculpture, Cinéma et Nouveaux médias
→ http://www.chinaacademyofart.com/

ANHUI

• Université de l'Anhui (Hefei)
Etudes de la langue chinoise, Philosophies étrangères, Economie politique, Applications et technologies informatiques, Physique, Chimie
→ http://gjc.ahu.edu.cn/

• Université de l'Industrie de Hefei
Génie optronique, Génie industriel, Science des matériaux, Biomédecine, Ressources hydrauliques, Chimie appliquée
→ http://www.hfut.edu.cn/en/depart.htm

• Université des Sciences et de Technologie de la Chine
Sciences des matériaux, Sciences de la Terre et de l'Espace, Technologies de l'information, Technologie nucléaire, Mathématiques
→ http://en.ustc.edu.cn/

« Mener des projets en Chine nécessite une connaissance approfondie du pays et du système local. C'est ainsi que la forte implantation de ParisTech en Chine est l'accomplissement de 12 années de coopération avec les meilleures universités chinoises, à Pékin, Shanghai, Nanjing et Wuhan. »

Gaëlle LeGoff,
représentante de ParisTech en Chine

2. Poursuivre ses études en Chine

A la suite de leur première expérience en Chine, nombre d'étudiants français décident d'y rester ou tentent en tout cas d'y poursuivre leurs études après un premier diplôme dans leur université d'origine.

Dans une dynamique d'internationalisation, la commission de l'éducation de Shanghai vient de mettre en place un site internet entièrement dédié aux étudiants étrangers. Ce site, en plus de fournir des informations sur l'enseignement à Shanghai, permet également de s'inscrire et de faire des demandes de bourses.
→ http://en.study-shanghai.org

Pour un cursus en anglais, les étudiants doivent présenter un dossier d'admission, à compléter dès le mois de mars qui précède l'année universitaire considérée. Les frais de scolarité peuvent s'élever à 50 000 RMB/an, voire 100 000 RMB/an.

Il est également possible pour les étudiants étrangers d'avoir accès à certaines études en chinois. Le niveau de maîtrise de la langue est alors testé via la méthode HSK. Selon le cycle d'études, les frais de scolarité s'élèvent entre 20 000 et 50 000 RMB/année d'étude, auxquels s'ajoutent les coûts des frais de dossier et de l'examen du HSK.
→ www.chinesetest.cn

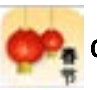
L'inscription dans une université chinoise donne accès de fait à un visa d'étudiant pour toute la durée des études.

Pour plus d'informations sur les universités chinoises et vous inscrire en ligne, vous pouvez consulter le site suivant :
→ www.cucas.edu.cn

Un point sur les congés scolaires

En Chine, le calendrier est légèrement différent de ce que l'on connaît en Europe. L'année académique est séparée en deux semestres, le premier s'étend de septembre à janvier et le second, de février au mois de juin. Attention, les dates officielles des congés sont seulement publiées à la mi-décembre de l'année précédente.

En attendant, pour avoir une première idée :
→ www.travelchinaguide.com/essential/holidays/calendar.htm



Chinese New Year Post cards

- 1er janvier : Nouvel an
- fin janvier/début février: Festival du printemps ou Nouvel an chinois (3 jours)
- 8 mars: Journée de la femme (1/2 journée)
- début avril : Festival Qingming
- 1er mai : Fête du travail
- début juin : Festival du bateau dragon
- septembre : Festival de la mi-automne
- 1er octobre : Fête nationale (3 jours)

Cursus post universitaires

La plupart des grandes universités mentionnées proposent également des bourses pour doctorants.

De plus, il existe de nombreuses formations MBA dédiées essentiellement à des cadres et dirigeants d'entreprise soucieux de développer leurs connaissances en management.

Ces formations s'étendent sur 16 à 24 mois et sont dispensées en anglais. Elles nécessitent au moins un diplôme de *bachelor*, deux ans d'expérience professionnelle et la réussite à un test d'admission. Le programme permet de continuer à exercer une activité professionnelle et côute entre 300 000 et 500 000 RMB.

3. Apprendre le chinois

« Lorsque nous sommes arrivés à Shanghai, nous avions déjà quelques notions de chinois, ce qui a rendu la communication un peu plus facile. Nous pensons qu'il est nécessaire d'apprendre le vocabulaire de base (demander son chemin, les salutations et autres formules de politesse) car même si Shanghai est une mégapole, il est rare de rencontrer des Chinois qui parlent anglais. »

Yvonne Tran et Denis Suor - Ecole des Mines d'Albi / Université Tongji – 2013-2014

Pour compléter votre apprentissage, référez-vous à des logiciels ou applications pour tablettes et mobiles :

 **Learn Chinese**

 **Pleco Chinese Dictionary**

 **Huaying (Dictionnaire chinois français)**

 **Basic Chinese - Vocabulary**

 **Dianhua Dictionary**

A l'université

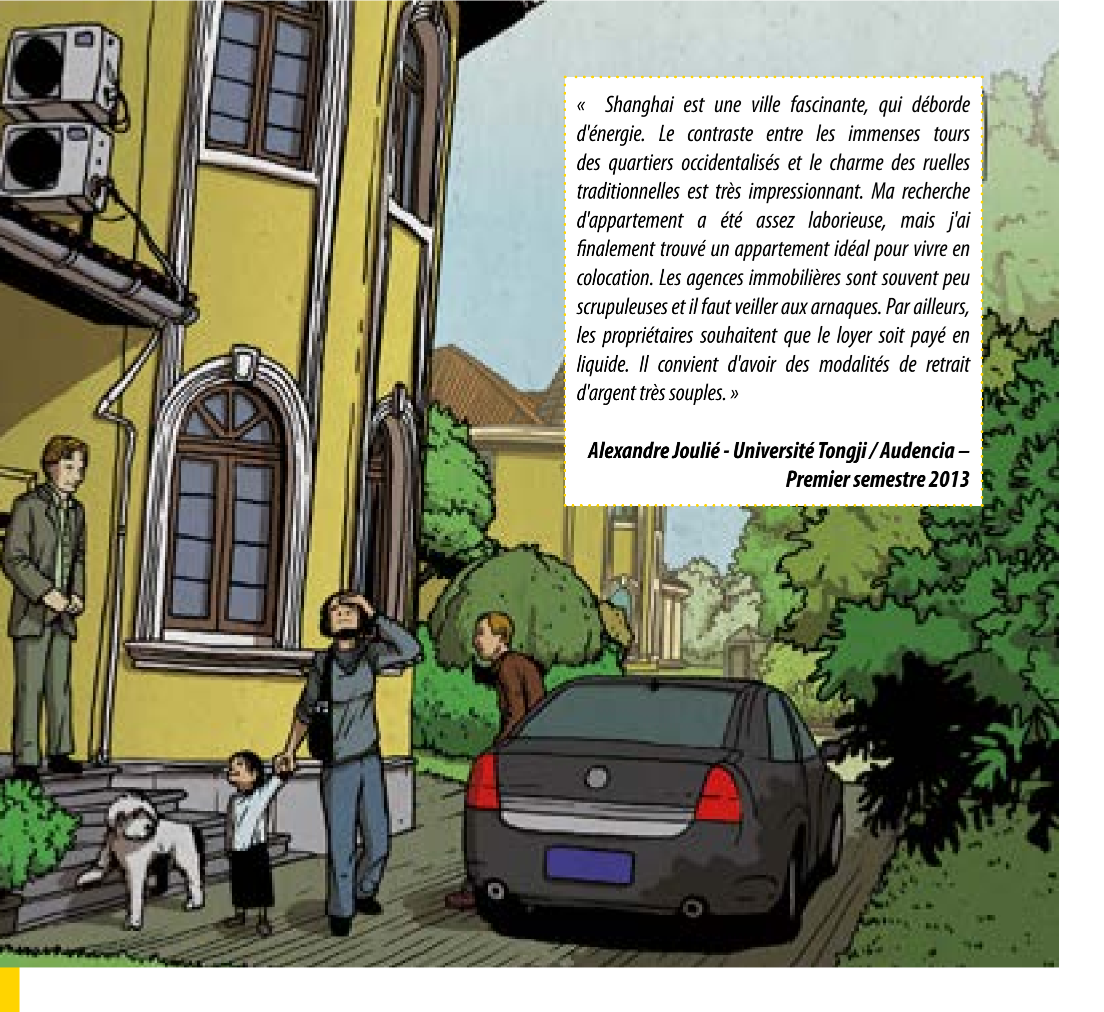
- Plusieurs universités proposent des semestres de cours intensifs collectifs niveau débutant, intermédiaire ou avancé.
- Un cursus de 20 heures/semaine permet, au bout d'un an et à condition que l'on s'y investisse suffisamment, d'atteindre un niveau oral correct pour comprendre et se faire comprendre dans les situations du quotidien.
- Les inscriptions sont relativement faciles et rapides et donnent également accès à un visa d'étudiant.
- Les frais sont très variables et couvrent dans certains cas, bien plus que les classes, comme l'hébergement en résidence universitaire par exemple. Les premiers tarifs commencent à 10 000 RMB/semestre.

Dans une école privée

- Avec des horaires beaucoup plus flexibles, les écoles privées offrent également des cours de mandarin d'un très bon niveau, pour débutants, intermédiaires ou avancés.
- Les écoles offrent la possibilité de démarrer les cours à peu près à n'importe quel moment de l'année et la durée des sessions peut être adaptée en fonction des besoins personnels.
- Cette option est bien entendu plus onéreuse et ne donne pas accès à l'obtention d'un visa étudiant.
- Pensez à compléter votre apprentissage en faisant appel à un professeur particulier ou un correspondant linguistique.

« L'ambiance à l'université et avec les étudiants chinois des labos est fraternelle et l'esprit de groupe est marqué. Un jour un doctorant du laboratoire de recherche m'a même invité à la télévision chinoise pour discuter de l'influence de la voiture en France. Plusieurs fois il m'est arrivé de participer à des repas festifs où tous les étudiants du groupe de recherche se regroupaient avec les professeurs pour dîner dans un restaurant puis pour aller chanter toute la soirée au karaoké ! »

Carl Corbel - Double diplôme ParisTech / Université Tongji – 2013-2014



« Shanghai est une ville fascinante, qui déborde d'énergie. Le contraste entre les immenses tours des quartiers occidentalisés et le charme des ruelles traditionnelles est très impressionnant. Ma recherche d'appartement a été assez laborieuse, mais j'ai finalement trouvé un appartement idéal pour vivre en colocation. Les agences immobilières sont souvent peu scrupuleuses et il faut veiller aux arnaques. Par ailleurs, les propriétaires souhaitent que le loyer soit payé en liquide. Il convient d'avoir des modalités de retrait d'argent très souples. »

Alexandre Joulié - Université Tongji / Audencia – Premier semestre 2013

VIVRE EN CHINE

Pour réussir au mieux son séjour à Shanghai et dans les autres villes de la circonscription, ce chapitre vous donnera toutes les informations et conseils relatifs à l'immobilier, la communication, les finances…

1. Comment chercher un appartement ?

« Il est plus avantageux de rechercher un appartement à l'aide d'une connaissance chinoise car les loyers proposés aux étrangers sont plus élevés ».

Yvonne Tran et Denis Suor - Ecole des Mines d'Albi / Université Tongji – 2013-2014

Tout dépend de ses envies et de son budget ! On peut soit faire ses propres recherches via des sites communautaires en anglais (voire en français) ou chercher un appartement via une agence immobilière. Attention aux fausses annonces (faux prix, fausses photos, faux appartements) qui circulent en ligne pour attirer le chaland car il est très difficile pour des agences chinoises de trouver des clients étrangers.

Pour les budgets les plus serrés, nous recommandons de définir un quartier précis et d'y rencontrer les agents immobiliers locaux. Même s'ils ne parlent pas anglais, ils sont motivés à chercher !

Pour les personnes avec des moyens plus confortables, les agences de relocation offrent l'ensemble des services liés au déménagement international : transport, visite d'appartement, de quartier, recherche d'une école pour vos enfants… Bref, une large palette de conseils pour réussir votre départ.

L'avantage de signer un contrat de location via une agence immobilière est que cette dernière vous aidera à régler tous les problèmes et difficultés éventuels, durant toute la durée du bail. Si on signe sans agence, il y a plus de risques de perdre sa caution.

Attention, les agences ne sont pas censées s'occuper de la location d'une chambre dans un appartement et il est préférable de se méfier de celles qui le font, la sous-location étant officiellement illégale. **Pour une colocation** donc, les locataires chercheront ensemble un logement et un seul d'entre eux signera le bail.

A noter, si le montant du loyer est supérieur à 10 000 RMB/mois, on ne paye pas de frais d'agence. En dessous de ce tarif, il vous faudra régler des frais d'agence à hauteur de **35% du loyer mensuel**.

Visite d'un appartement

Les appartements sont **équipés des meubles de base pour emménager** : lit, armoires, canapé, machine à laver, frigo, four à micro-ondes, téléviseur, etc. Les habitations non meublées sont plus rares et si vous souhaitez emporter vos meubles, le propriétaire pourra vous demander de prendre à votre charge le stockage de ses fournitures dans un dépôt.

Lors de la visite d'un logement, il convient d'être attentif à l'état général et en particulier à :

- la qualité de l'isolation (double vitrage, pour le froid en hiver et le bruit)
- la luminosité de l'appartement
- le chauffage et la climatisation (le chauffage central est rare à Shanghai)
- l'humidité si c'est un rez-de-chaussée

En effet, les charges ne sont jamais comprises dans le loyer et les factures d'électricité peuvent rapidement devenir prohibitives en cas de mauvaise isolation !

2. Signer un contrat de location

En général, **la durée d'un bail est d'un an** mais certains propriétaires acceptent des termes plus courts ou plus longs. Il est recommandé, le jour de la signature, d'apporter 3 mois de loyer (2 mois de caution et 1 mois de loyer), généralement en cash pour la caution.

- Avant de signer, il est toujours possible de **négocier** le montant du loyer ainsi que les fréquences de paiement (tous les mois, tous les deux ou trois mois), en fonction de la durée du bail ou de l'émission éventuelle d'une fapiao (facture).
- Si vous demandez une fapiao au propriétaire, son émission vous coutera 5% sur le total du loyer.
- Tout ce qui est "entrance fee", "moving in fee" ou "reparation fee" est illégal et non justifié.
- Demandez un contrat en anglais et en chinois.
- Renseignez-vous sur la connexion à Internet (l'agence immobilière doit vous y aider).
- En plus du contrat, il convient de recevoir une copie de la carte d'identité du propriétaire ainsi qu'un certificat de propriété. Prévoyez également une photocopie de votre passeport pour le propriétaire.

Merci à Carole, General Manager de Carole Property pour ses conseils lors de la rédaction de ce chapitre.



Idées de loyers – Cela dépend de la qualité du logement, du quartier et de vos talents de négociation mais il faut compter entre **2000 et 3500 RMB mensuels pour une colocation** et un minimum de **6000 et 8000 RMB/mois pour un appartement** dans le centre de Shanghai. Pensez également aux chambres disponibles pour les étudiants étrangers dans les résidences universitaires, à des prix défiant toute concurrence: **Chambre individuelle pour moins de 150 RMB par jour ; double pour 70 RMB par jour.**

3. Payer ses factures

Les factures d'eau, d'électricité, de gaz, Internet, etc. peuvent toutes être réglées en liquide dans un bureau de poste ou dans les superettes de quartier (Alldays, Lawson, Kedi…). Certaines acceptent les paiements par carte bancaire (chinoise uniquement) mais pas toutes. Il existe également des bornes spéciales dans les banques mais, pour la plupart, elles sont accessibles seulement en mandarin.

Payez vos factures à temps ! En cas de retard, certaines compagnies envoient un représentant à domicile chargé de récupérer le montant dû ou il est nécessaire de se rendre au siège social. La connexion à Internet est coupée par exemple dès le premier mois de retard.

Il faut être bien attentif aux notes dans les résidences qui demandent régulièrement d'apposer sur sa porte d'entrée le relevé des compteurs à gaz ou d'eau.

→ www.lepetitjournal.com/shanghai/pratique/168507-shanghai-mode-d-emploi-payer-ses-factures

4. Ouvrir un compte en Chine

« Shanghai a beaucoup à vous offrir mais pour cela il faut savoir l'appréhender. Apprenez quelques mots de base en chinois, l'anglais vous aidera rarement. Trouver un logement est facile, préparez-vous à devoir retirer beaucoup d'argent pour votre premier loyer et votre caution, vérifiez que votre banque ne limite pas vos retraits hebdomadaires. Enfin soyez humble, respectez les différences de culture et vous aurez la clé d'un séjour réussi en Chine ! »

Louis Pilat – Université de finance et d'économie de Shanghai / Audencia – Premier semestre 2013-2014

A noter d'abord que le liquide est beaucoup plus utilisé dans les dépenses quotidiennes qu'en Europe et que l'usage de cartes bancaires, s'il se généralise, n'est pas la norme en dehors des restaurants "pour expatriés", hôtels internationaux, chaînes de magasins et supermarchés.
Les banques sont ouvertes 7J/7, jusque 17h.

Ouvrir un compte bancaire vous permettra ceci dit de gérer plus facilement votre argent, de payer votre loyer et d'être payé en cas de stage ou de premier emploi en Chine. Pour cela, il faut vous rendre dans la banque de votre choix avec :

- passeport
- 20 RMB
- formulaire disponible sur place à compléter

La plupart des grandes enseignes offrent la possibilité de déposer des yuans, euros, dollars et Hong Kong dollars sur le même compte. Avant d'ouvrir le compte, confirmez bien avec le banquier qu'il vous sera possible d'effectuer des virements SWIFT afin de pouvoir recevoir des virements internationaux.

Si vous recevez de l'argent depuis l'étranger, l'expéditeur devra préciser "Exchange to RMB". Sinon, vous devrez vous rendre à la banque en personne pour changer l'argent reçu en yuans. Pour toutes les opérations, pensez toujours à prendre votre passeport.

Le découvert n'est pas autorisé en Chine et les démarches pour obtenir une carte de crédit sont particulièrement compliquées pour les étrangers.

Retirer de l'argent depuis votre compte français. Certains distributeurs en Chine n'acceptent pas les cartes bleues mais tous acceptent les cartes Visa et Mastercard. Bien sûr, des frais sont prélevés à chaque retrait. Votre banque pourra vous renseigner sur ces frais ainsi que sur l'option "retrait international".

→ Pour toutes les démarches auprès de votre banque en France, pensez à faire une procuration à un proche !

5. Coût de la vie en Chine

Il est très difficile de conseiller un budget pour vivre en Chine mais voici quelques pistes :

- La vie à Shanghai est indéniablement plus chère que dans les autres villes chinoises : loyers, taxis, niveau de vie.
- Avoir une femme de ménage ou une *ayi* en chinois est très bon marché, environ 20-30 RMB/heure.
- L'offre est cependant très large : des sorties culturelles ou culinaires sont possibles pour tous les budgets.
- Les produits importés sont très chers, la nourriture "de base" est, en revanche, bon marché. Attention, les prix au poids sont affichés pour 500 grammes (1 jin, 1 livre étant l'unité de mesure communément employée en Chine)
- Sur les marchés et dans les petits magasins, ne jamais hésiter à négocier !

	En Chine	En France
1 litre de lait	19 RMB	1,12 €
6 œufs	12 RMB	2,10 €
1 kg de tomates	18 RMB	3,59 €
1 kg de viande (porc)	58 RMB	10,60 €
1 fromage "brie" (importé)	84 RMB	1,90 €

(prix à titre informatif, mars 2014)

Où acheter des produits importés ?

Les supermarchés les plus importants proposent un rayon étendu de produits importés : Auchan, Carrefour, Tesco, Wal-Mart, Hualian GMS, Century Mart… De même, il existe des magasins entièrement dédiés aux produits étrangers :

→ City Shop www.cityshop.com.cn
→ Pines www.chiro.com.cn
→ Feidan www.feidan.cn
→ Olé www.crvole.com.cn/ole

Enfin, des sites Web dédiés à l'alimentation importée livrent à domicile :

→ www.fieldschina.com
→ www.epermarket.com
→ http://gautiergourmet.com
→ www.shanghai9.cn

Pour les produits de consommation courante, les Chinois sont de plus en plus enclins à réaliser leurs achats sur Internet et particulièrement sur la plateforme TaoBao.



www.taobao.com

Un point sur la sécurité alimentaire

Les scandales sanitaires en Chine sont légion. Il convient d'être prudent, de se tenir au courant de l'actualité et de faire preuve de bon sens :

- Les fruits et légumes dans les marchés sont généralement de la première fraicheur. Ce n'est pas toujours le cas dans les supermarchés. Quelque soit votre choix, portez une attention particulière à bien les nettoyer avant de les consommer.
- La "chaîne du froid" est une notion récente en Chine. A garder à l'esprit quand on achète de la viande ou du poisson ou quand on mange un barbecue dans la rue. Dans le doute, jetez sans hésiter l'aliment.

6. Communication

Sur le marché de la **téléphonie mobile**, deux acteurs principaux sont à noter : China Mobile "*Zhongguo yidong*" et China Unicom "*Zhongguo liantong*" ; China Telecom est également présent dans une moindre mesure. Le système d'abonnement est compliqué pour les étrangers et il est recommandé d'opter pour une formule avec carte prépayée.

Les cartes sim sont disponibles dans les enseignes de ces opérateurs (où votre passeport sera demandé) mais aussi dans les kiosques à journaux, dans les métros, sur les marchés, les centres commerciaux… Pour les recharges, on en vend dans les superettes, les supermarchés et dans les agences.

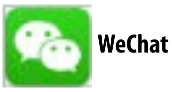
Notez que du crédit est retiré à chaque appel et sms envoyés mais aussi à chaque appel et sms reçus ! S'il n'y a plus de crédit sur la carte, vous êtes donc injoignable.

Les appels sont légèrement surtaxés lorsque vous êtes en province et la fonction roaming (service d'accès aux données à l'étranger) doit être activée dans une agence lorsque vous voyagez en dehors de la Chine continentale (c'est-à-dire même à Hong Kong). La procédure est gratuite mais le solde doit être crédité de 200 RMB minimum. Contactez votre opérateur pour plus de renseignements.

Pour utiliser une carte chinoise avec votre téléphone français, il est indispensable de le faire débloquer au préalable. Sinon, il est aussi possible d'acheter un GSM à utiliser le temps de votre séjour en Chine. Le choix d'utiliser ou non la **technologie 3G** peut être déterminant :

- China Mobile utilise la technologie TD-SCDMA et il est nécessaire de s'équiper d'un nouveau portable chez eux pour accéder à la 3G. Celui-ci risque de ne pas fonctionner en France.
  → www.chinamobileltd.com/en
- China Unicom est aligné sur la norme européenne et il est possible d'avoir accès à la 3G chez cet opérateur à partir d'un téléphone français.
  → http://eng.chinaunicom.com

La révolution WeChat - Lancé en 2011 sous le nom de Weixin, WeChat dans sa version internationale, est en passe de devenir l'application incontournable en Chine. A la fois outil de messagerie, de partage, réseau social, il offre des fonctionnalités de plus en plus nombreuses comme un service de paiement en ligne, de réservation de taxis, etc.


WeChat

L'envoi et la réception de colis

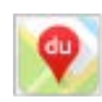
En Chine, l'envoi de coursiers ou "*kuaidi*" est très courant, rapide et facile ! Le prix dépend du poids et du kilométrage.

- SF Express, service en anglais au 4008 111 111
  → www.sf-express.com/cn/en
- Pour les envois à l'étranger : FedEx, DHL ou China Post
- Ne pas fermer le colis avant de l'envoyer, son contenu sera systématiquement vérifié. Les entreprises privées demandent parfois un descriptif assez complet du contenu du colis
- Objets interdits : argent, viande, parfums, produits cosmétiques, produits sous pression, briquet, alcool, tabac, feu d'artifice, DVD, clé USB, contrefaçons…
- Possibilité d'envoyer des colis jusqu'à 20 kg, en bateau, en avion ou les deux. Compter +/- 250 RMB pour une boîte de 20 kg, par cargo.
  → http://english.chinapost.com.cn
  → www.ems.com.cn/english.html


EMS tracks Pro

En cas d'absence lors la réception d'un colis, soit le *kuaidi* vous appelle et vous pouvez lui demander de le déposer au management de votre résidence, soit celui-ci dépose un avis dans votre boîte aux lettres. Votre passeport sera alors demandé au bureau de poste.

7. Les transports


Carte Baidu


Maps with me Lite


Explore Shanghai Metro


Shanghai offline Map

Se déplacer seul

En Chine, il existe de nombreuses façons de se déplacer facilement, à commencer en deux-roues ! **Les vélos et scooters électriques** doivent circuler sur la voie qui leur est réservée. Comme pour les voitures, ils ont le droit de tourner à droite quand le feu est rouge. Ils doivent être immatriculés (à demander au vendeur lors de l'achat) et enregistrés au bureau de police de votre quartier.

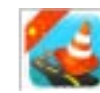
Les vols sont très fréquents (chapitre 1) et nous recommandons l'achat d'**un gros cadenas solide (30-40 RMB)**, disponible chez les petits réparateurs, à presque tous les coins de rue. Ceux-ci gonflent les pneus pour 1 ou 2 RMB, changent les roues des vélos pour moins de 50 RMB.

Autant que possible, rentrez toujours votre vélo ou scooter dans un parking surveillé et ne le laissez pas plus de 24h dans la rue.


Map my Ride

Il est obligatoire de posséder un permis pour les **motos et scooters à essence**. La conduite sans permis est passible d'une amende et de la confiscation du véhicule. En cas d'accident sans permis, quelle que soit la culpabilité réelle du chauffeur, il devra en assumer l'entière responsabilité.

Pour louer une voiture, le permis de conduire chinois est obligatoire. Un permis international n'est pas suffisant.
→ www.china-driver-license.com


China Drive

Les taxis

« A votre arrivée à Shanghai, faites attention aux "faux taxis". Ils n'ont ni licence, ni compteur et il serait dommage qu'ils vous fixent un prix exorbitant après la course ! »

Yvonne Tran et Denis Suor - Ecole des Mines d'Albi / Université Tongji – 2013-2014

A Shanghai, il n'y en aurait pas moins de 50 000! En journée, la prise en charge et les 3 premiers kilomètres coutent 14 RMB (18 RMB pour le tarif de nuit, après 23h) et les kilomètres supplémentaires sont facturés entre 2,5 et 3,6 RMB.
→ www.worldtaximeter.com/shanghai%20

Aux heures de pointes et les jours de grandes affluences, il est recommandé de commander un taxi à l'avance :
→ Haibo : 96 933
→ Dazhong : 96822 (service en anglais)
→ Qiansheng : 6258 000


Didi Dache


Kuai de Dache


Shanghai Taxi Guide and Offline Maps

A Hangzhou, la prise en charge coute 10 RMB, à Suzhou 12 RMB et à Nankin, 9 RMB.

- Exigez toujours de votre chauffeur qu'il enclenche le compteur (*dapiao*) et s'il ne le fait pas, menacez d'appeler le centre d'appel ou la police.
- Rares sont les chauffeurs qui parlent ou lisent l'anglais - le *pinyin* Apprenez rapidement le vocabulaire de base pour prendre un taxi et préparez à l'avance l'adresse où vous souhaitez vous rendre en caractères mandarins.
- Pensez à récupérer la *fapiao* au règlement de la course : on y trouve les informations sur le taxi et le numéro de téléphone de la compagnie, en cas de perte ou de plainte…
- En cas de plainte, quelle que soit la compagnie, vous pouvez appeler 6323 2150 ou 962 000.

Les transports en commun

« Au début, lorsque je prenais le métro d'un bout à l'autre de Shanghai, c'était comme traverser la moitié de ma Bretagne natale tant la ville est étendue. »

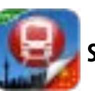
Carl Corbel – ParisTech / Université Tongji – 2013-2014

Pour **les métros et les bus** (et pour les taxis) à Shanghai, il est possible d'acheter un ticket pour chaque trajet ou d'utiliser la "Shanghai Transportation Card", qui coute 20 RMB à l'achat et que l'on peut recharger dans les stations de métro et dans les superettes de quartier. Les trajets en bus coutent 2RMB, en métro entre 3 et 10 RMB en fonction de la distance parcourue.


Panda Bus



Shanghai Transport Map



Shanghai Metro Map and Planner

→ http://shmetro.com/EnglishPage/EnglishPage.jsp
→ http://msittig.wubi.org/bus

A Nankin, le réseau de métro (entre 2 et 4 RMB) est particulièrement pratique pour se déplacer dans le centre-ville et les bus (2 RMB) permettent d'aller plus loin en périphérie.
→ http://en.nju.gov.cn



Shanghai Transport Map



Nanjing Map



Nanjing Travel Map

A Suzhou, il existe également une carte des transports qui permet de régler facilement tous ses déplacements. Les bus coutent entre 1 et 5 RMB, les trajets en métro entre 2 et 6 RMB.
→ www.livingsu.com/guide_list.asp



Wale's Suzhou Metro Subway Map



Suzhou Map and Walk



Suzhou Travel Guide-One By One

A Hangzhou, les transports en commun concernent essentiellement le réseau de bus (3 RMB)
→ www.hzbus.com.cn



Hangzhou Tourism


7
11
1
3
8
10
13
2
4
9
5
6
M
16
exploremetro

PUXI (CENTRE-VILLE)

PUDONG



SE SOIGNER

L'Association de Solidarité et d'Entraide des Français de Shanghai (ASEFS, loi 1901) a pour objet de venir en aide aux ressortissants français en situation matérielle, psychologique ou sociale difficile, qu'ils soient résidents permanents ou de passage à Shanghai.

L'association agit au cas par cas, après examen des dossiers qui lui sont soumis, sous la forme d'assistance financière ou matérielle dans la limite de ses ressources. Autonome par son action, elle agit en complémentarité avec le Consulat général de France à Shanghai.

Il s'agit tout autant de soutien moral que d'aide matérielle. L'association n'a pas vocation à intervenir dans les situations d'extrême urgence qui continuent à relever des services du Consulat. En revanche, elle se propose d'assurer un suivi à plus long terme des cas qui lui seront présentés.

Nouveau numéro de téléphone: 138 1844 6922
→ Email: solidariteshanghai@gmail.com
→ Site : www.solidariteshanghai.com

La commission Shanghai Oh Secours ! (SOS) de la JCEF (Jeune Chambre Economique Française de Shanghai) a édité un Mémento de prévention et d'urgence, disponible au Consulat général de France notamment. SOS organise aussi des formations aux premiers secours.

→ www.jcef-shanghai.com/category/shanghai-oh-secours

1. La santé en Chine

Le système des soins de santé en Chine sépare les établissements locaux des cliniques privées étrangères. Les traitements pratiqués y sont diamétralement différents.

- L'anglais est couramment parlé dans les hôpitaux pour étrangers, ce n'est pas le cas dans les établissements chinois.
- Le concept de médecin de famille n'existe pas en Chine, quand on est malade, on doit prendre rendez-vous à l'hôpital ou se rendre aux urgences.
- A Shanghai, pour une consultation ou une urgence, aucun soin n'est dispensé sans une avance d'argent (1000 RMB minimum dans une clinique internationale.)
- Idem, **en cas d'hospitalisation, il y a soit prise en charge directe des frais par l'assurance, soit il faut régler une avance qui peut grimper jusqu'à 20 000 RMB avant de pouvoir entrer.**
- Contactez votre assureur avant de vous rendre à l'hôpital.



AmiCare

En ce qui concerne les soins paramédicaux, Equilibre Shanghai est le seul centre francophone de Shanghai qui propose des thérapies d'orthophonie, psychologie et psycho-motricité.

Equilibre Shanghai
Lane 737, North Caoxi Rd.Building 4, 15th Floor, Room 1512 (Métro Shanghai Indoor Stadium, lignes 1 et 4)
上海漕溪北路737弄汇翠花园4号楼1512室
Tel: +86 132 480 724 73
→ www.equilibreshanghai.com

Pour les soins de kinésithérapie, seuls des établissements internationaux privés proposent des soins comparables aux standards occidentaux :

SinoUnited Health
Plusieurs adresses à Shanghai
→ www.sinounitedhealth.com.cn

KlinoErth
Room 1819, 500 Xiangyang Nan Lu,
Jianguo Lu (Métro lignes 1 & 7, Changshu Lu)
襄阳南路500号, 1819室
Tel: 5466 2621
→ www.klinoerth.com

2. Les urgences

Pour les urgences, le Shanghai United Family Hospital est la meilleure référence en cas de crise.

Shanghai United Family Hospital
1139 Xian Xia Rd, près de Ling Quan Rd, (Métro ligne 2 Weining Rd)
中国上海市长宁区仙霞路1139号, 近林泉路
Hotline 24h/24 2216 3999→ www.ufh.com.cn

- Ne pas hésiter à appeler la hotline afin de connaître l'établissement le plus proche ou le plus adapté à la situation.
- Il n'y a pas de prise en charge médicale dans les ambulances qui ne sont pas équipées de matériel ni de soin pour les premiers secours. Prévoir un minimum de 200 RMB pour le transfert.

3. Liste d'établissements de santé

Le Consulat de France à Shanghai publie sur son site une liste de notoriété médicale avec les docteurs francophones, les cliniques, hôpitaux, dentistes et pharmacies à Shanghai, Hangzhou, Nankin et Suzhou.

→ www.consulfrance-shanghai.org/IMG/pdf/liste_de_notoriete_medicale.pdf

Deux grands hôpitaux chinois possèdent un département pour étrangers où les médecins parlent anglais :

- **Le Huashan Hospital** : 15F, 12 Wulumuqi Middle Rd (près de Huashan Rd) Métro lignes 1 & 7 Changshu Road华山医院 乌鲁木齐中路12号15楼
→ www.huashan.org.cn Tel 5288 9999

- **Le Ruijin Hospital** : 197 Ruijin Er Rd (près de Shaoxing Rd) Métro ligne 9 Dapuqiao 瑞金医院瑞金二路197号
→ www.rjh.com.cn/chpage/c1352/ Tel 6437 0045

- A noter également, l'**Hôpital de l'Est** qui a signé une convention avec la Caisse des Français de l'Étranger (CFE) qui permet aux assurés de bénéficier d'une prise en charge dans le secteur VIP de l'hôpital, sans frais d'avance ou caution. 150 Jimo Road (près de Pudong Avenue) 即墨路150号
→ www.easthospitalvip.cn

Si vous avez besoin de vous rendre à la pharmacie, le plus simple est de vous rendre dans une officine attenante à un hôpital. Il est plus aisé de s'y procurer vos médicaments habituels et on y parle généralement anglais.

4. S'assurer

Vous l'aurez compris, les soins de santé sont chers et peuvent rapidement devenir impayables. Il sera donc nécessaire de recourir à une bonne assurance.

- Il faut commencer par prendre contact avec sa mutuelle en France afin de bien comprendre ce qu'elle couvre et ne couvre pas.
- Soit les prestations sont comparables soit les garanties peuvent être étendues à l'international pendant une période de temps déterminée.
- Les mutuelles françaises complètent le niveau de remboursement de la sécurité sociale (dentaire, optique) ou couvrent des soins non pris en charge (ostéopathe, etc.)
- Il sera donc peut être nécessaire de souscrire à une **assurance complémentaire** qui couvre : une couverture élevée de l'hospitalisation avec la possibilité de tiers payant, l'évacuation et le rapatriement.
- Nous recommandons deux options : une assurance médicale internationale ou une assurance voyage souscrite uniquement pour la durée du séjour.
- Préférez un **contrat dit "au 1er euro"** qui prendra directement en charge la totalité des dépenses, souvent sans devoir débourser un centime (avec des limites et plafonds de remboursement).

→ Dans le cas d'une expatriation plus longue ou en dehors du cadre des études, vous perdez vos droits à la Sécurité sociale Française. Il devient dès lors nécessaire de s'inscrire à la **Caisse des Français de l'Étranger (CFE)**.

- La cotisation à la CFE est volontaire, il n'y a aucune obligation de souscription.
- La CFE vous permet néanmoins de "garder un pied" dans la Sécurité Sociale française.
- Afin d'éviter les délais de carence il faut s'inscrire sous les 3 mois qui suivent le départ de France.
- La CFE fournit les mêmes prestations que la sécurité sociale française : hospitalisation, soins ambulatoires, maternité, dentaire et optique.
- Il faut cependant garder un œil attentif sur les

plafonds qui sont généralement insuffisants pour couvrir les coûts dans les hôpitaux et cliniques internationales à Shanghai.

Il existe à Shanghai et dans l'ensemble de la circonscription des courtiers et assureurs spécialisés dans les couvertures pour étrangers en Chine qui pourront vous guider et vous conseiller en fonction de votre situation et de vos besoins.

Merci à Jonathan Chapon, du groupe Abacare International pour ses conseils lors de la rédaction de ce chapitre.

5. La pollution

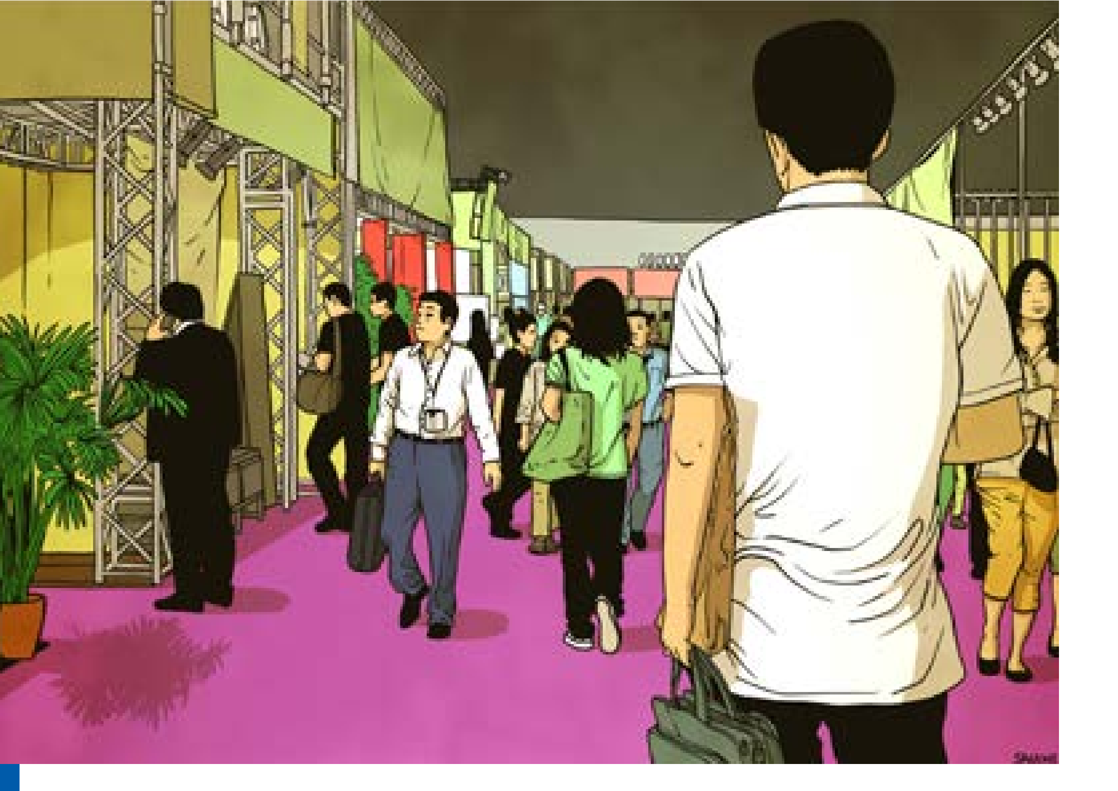
En Chine, c'est un des enjeux de santé publique majeurs ! Les grandes villes connaissent des épisodes de pollution importants, due à la présence massive de microparticules dans l'air. Celles-ci peuvent être la cause d'inflammation des voies respiratoires, de diminution des capacités respiratoires entraînant des irritations, des difficultés, voire des douleurs respiratoires. Les personnes les plus sensibles doivent donc surveiller en permanence la qualité de l'air, via les applications mobiles et sites dédiés :

→ http://aqicn.org/city/shanghai
→ http://www.semc.gov.cn/aqi


Air Pollution Index

En cas de pic de pollution, il est conseillé de :
- réduire les sorties à l'extérieur ;
- utiliser un masque filtrant de type N95 à l'extérieur ;
- réduire l'exercice physique ;
- garder les fenêtres et les portes fermées ;
- consulter immédiatement un médecin en cas de symptômes.

SE SOIGNER



TRAVAILLER EN CHINE

1. Le marché du travail

Face à l'austérité économique européenne, la Chine est encore perçue comme un eldorado où tout est possible. Si le marché est dynamique et les opportunités nombreuses, il convient de modérer quelque peu ces propos et de souligner les difficultés qui persistent. Commençons par le taux de **chômage chez les jeunes diplômés chinois** (17,5%), que le gouvernement de Pékin combat en limitant aux étrangers l'accès au marché du travail, par des règles administratives de plus en plus compliquées. La concurrence est rude face à des profils de plus en plus qualifiés. Les différents codes culturels et de la barrière linguistique achèvent de compliquer la recherche d'un emploi en Chine.

Parler le mandarin est indéniablement un plus, même pour les postes internationaux. Cela prouve que l'on souhaite s'intégrer et rester en Chine ! La maîtrise parfaite de l'anglais est, en revanche, une condition indispensable, quel que soit le poste recherché.

Il existe des opportunités dans tous les secteurs, mais certains offrent plus de possibilités pour les candidats étrangers :

- le secteur des services : assurances, restauration, immobilier, etc.
- les cabinets juridiques et de conseil
- le génie civil
- les fonctions techniques ou commerciales pour des sociétés étrangères et chinoises

L'accès à un poste managérial est pratiquement impossible pour un premier emploi et nécessite de justifier d'une expérience d'au moins 3 à 5 ans dont plusieurs en Chine.

2. Rechercher un stage ou un premier emploi

Depuis la nouvelle loi sur les visas chinois (1er juillet 2013), il est désormais très compliqué pour les étudiants français de changer de statut et d'obtenir un visa X afin de réaliser un stage sur le territoire chinois. De nombreux justificatifs sont demandés, les démarches sont longues, fastidieuses et rebutent beaucoup d'entreprises.

La recherche d'une première expérience à Shanghai n'est pas chose aisée. La concurrence est rude, entre étrangers et avec les Chinois. Les profils deviennent de plus en plus pointus et les entreprises implantées en Chine sont de plus en plus indépendantes dans le recrutement du personnel.

Lorsqu'on cherche un stage ou un travail, il est important de prendre en compte :

- les spécificités du marché du travail chinois
- la complexité des formalités administratives (un employeur peut favoriser un chercheur d'emploi s'il est plus facile de lui fournir les documents nécessaires : visa, assurance)
- les différences culturelles et linguistiques

Commencez votre recherche en consultant les offres disponibles sur les sites des chambres de commerce:

- Française → http://job.ccifc.org
- Européenne → http://euccc.com.cn/en/job-vacancies
- Benelux→ http://bencham.org/jobs
- Suisse → http://cn.swisscham.org/jobs
- Et bien d'autres !

Il existe également des sites RH ou communautaires (voir Chapitre 6 également) où vous trouverez de nombreuses annonces :

→ www.bonjourchine.com
→ www.careerengine.org/shanghaiexpat
→ http://shanghai.craigslist.com.cn/jjj
→ http://enjoyshanghai.com/jobs
→ www.51job.com/en/shanghai
→ http://jobs.echinacities.com/shanghai-jobs
→ www.jobsinshanghai.com

Bien sûr, ne manquez pas **d'élargir votre réseau sur les sites professionnels** : LinkedIn, Viadeo ou Xing, d'y consulter les offres proposées, d'y mettre en ligne votre CV ou même une candidature spontanée.

Ce qui nous amène à un point essentiel : le ***guanxi***! En Chine, le réseau ou *guanxi* est un élément clé à prendre en considération dès votre arrivée si vous souhaitez travailler, chercher du travail, lancer une entreprise…

Comment faire ?

- Imprimez-vous pour quelques dizaines de yuans une carte de visite avec les infos essentielles : noms, téléphone, email, capacités spécifiques.
- Participez aux nombreuses soirées de networking organisées très fréquemment, un peu partout dans la ville : les soirées d'associations, associations d'étudiants, des chambres de commerce ou d'entreprises elles-mêmes !
- En bref, sortir et rencontrer du monde est un élément déterminant dans la recherche d'un emploi à Shanghai.

3. Ce que l'on peut espérer comme salaire

Difficile de répondre à cette question mais :

- Sous **contrat local**, le salaire proposé pour un premier emploi est souvent de l'ordre de 3000 – 4000 RMB. Il peut évoluer très vite si vous faites vos preuves (entre 7000 et 10 000 RMB)
- Pour un **contrat type VIE**, le barème salarial au 1er janvier 2014 était fixé à 2251 €, soit environ 19.200 RMB.
- Dès lors que vous percevez un salaire, l'entreprise doit vous engager via un contrat local (ou autres possibilités, voir ci-dessous) et engager des démarches administratives.

- Notez que le revenu minimal pour être assujetti à l'impôt est de 4800 RMB / mois pour les étrangers.
- Tous les expatriés qui séjournent plus de 183 jours en Chine doivent s'acquitter de l'impôt sur ses revenus de source chinoise (c'est à-dire les revenus liés à l'exercice de son activité professionnelle en Chine).
- Après cinq années de résidence en Chine, le contribuable devient alors imposable en Chine sur l'ensemble de ses revenus mondiaux. Cependant, un séjour à l'étranger de trente jours consécutifs permet d'interrompre cette période de cinq ans, qui recommence alors à courir après ce séjour (cette interruption de séjour pourra être prouvée par des justificatifs de visas par exemple).
- L'imposition est effectuée à la source, directement sur la fiche de paie.

4. Les différents types de contrats

Le stage :

- Il est proposé uniquement aux ressortissants étrangers titulaires d'un titre de séjour pour études. Il est nécessaire pour l'étudiant de se présenter auprès du service chargé des entrées et sorties du territoire du bureau de la sécurité publique, avec l'autorisation de son établissement scolaire, et demander l'**ajout, sur son titre de séjour, des informations relatives au lieu et à la durée de son travail ou de son stage**.

- Si ces informations ne sont pas dûment ajoutées sur le titre de séjour, en cas de contrôle administratif, vous risquez l'expulsion du territoire !

Le contrat local :

- Il est proposé par une entreprise implantée localement et il doit mener à l'obtention d'un permis de travail. Un contrat de travail est généralement signé en anglais et en chinois mais seul ce dernier a une valeur légale sur le territoire.

Que doit absolument comporter un contrat de travail chinois ?

- Les clauses relatives à la période d'essai, aux indemnités de licenciement
- Les questions relatives à la sécurité sociale. En effet, votre employeur a le devoir de cotiser pour la **protection sociale des employés étrangers** auprès des autorités chinoises. Cette protection inclut une partie dédiée à la santé. (Notez toutefois que le fonctionnement et les niveaux de remboursement sont insuffisants pour supplanter une assurance médicale privée)
- L'employeur n'est par contre pas tenu de vous fournir une assurance médicale privée ou même une cotisation retraite. A vous de négocier !
- Les clauses relatives à l'obtention d'un **permis de travail**.

Le VIE ou VIA pour Volontariat International en Entreprise ou en Administration :

- Il est proposé aux Européens de moins de 28 ans par des entreprises implantées en Chine et en Europe. Il offre des conditions salariales intéressantes pour un premier emploi mais est limité dans la durée : de 6 à 24 mois.

→ www.civiweb.com
→ www.ubifrance.fr

Le contrat d'expatrié :

- Il est généralement proposé aux employés depuis la France. Il donne lieu à un contrat de droit étranger et à de nombreuses compensations pour le travailleur et sa famille qui le suit: règlement des frais scolaires, assurance maladie...

5. Les associations professionnelles

Il existe à Shanghai plusieurs **chambres de commerce** représentant régions et pays en Chine. Elles rassemblent des hommes d'affaires et des entreprises autour de projets communs et fonctionnent sur base d'une adhésion volontaire :

- offres de stage/d'emploi
- formations, conférences
- aide au recrutement
- mise en relation des entreprises et membres entre eux
- événements de business networking

La Chambre de commerce et d'Industrie française en Chine (CCIFC)
→ www.ccifc.org

La Chambre de Commerce de l'Union Européenne en Chine (Chambre Européenne)
→ www.euccc.com.cn

La Chambre de Commerce du Benelux (Bencham)
→ www.bencham.org

La Chambre de Commerce Suisse en Chine
→ www.sha.swisscham.org

La Jeune Chambre Économique de Shanghai, qui rassemble autour de projets communs une cinquantaine de jeunes Français et un réseau plus large encore. Elle organise de nombreux événements de networking, culturels, professionnels et sociaux.
→ www.jcef-shanghai.com

La JCEF est d'ailleurs à l'initiative des premières éditions du Forum Travailler Ensemble, que nous présente ci-dessous, **Mathieu Chavant, Co-Président et organisateur.**
→ http://shanghai.forumtravaillerensemble.org

Pourquoi est né Travailler ensemble ? A quel(s) besoin(s) répond le Forum ?
Le FTE est né en 2009 à Pékin suite à une réflexion de deux entrepreneurs, ne trouvant pas de synergie entres les entreprises présentes en Chine. L'idée de départ est que les TPME et les Grands Groupes Français possèdent des problématiques communes et qu'elles peuvent échanger pour les résoudre. Travailler Ensemble est une journée qui s'articule autour de speed meetings de 20 minutes et d'une table ronde.

Qui est concerné ? Quels sont les profils les plus représentés ?
Les jeunes entrepreneurs ou ceux établis, les patrons de filiales ou de grands groupes francophones sont concernés. Généralement il y a 15% de grands groupes et le reste de TPME.

Quel est le succès concret d'année en année ? Quels sont les retours des participants ?
La dernière édition (19ème dans le monde) a rassemblé 150 personnes, 60 entreprises et a généré 200 rendez-vous, sans compter le off. Le retour est plutôt positif, les participants soulignent la facilité d'accéder à une offre large de produits et de services ainsi que la possibilité de communiquer avec des protagonistes difficile d'accès en temps normal.

Il existe également les missions économiques et consulats commerciaux qui sont des organismes d'état et qui aident les entreprises étrangères à s'implanter en Chine et à établir des relations avec les autorités chinoises. C'est le cas d'**Ubifrance qui assiste les entreprises françaises à l'export**, sur le marché chinois notamment.
→ www.ubifrance.fr/chine

Notons La Ruche, réseau professionnel féminin, qui organise des ateliers, des conférences et événements de networking.
→ www.larucheshanghai.com

A découvrir également, quelques blogs dédiés au monde des affaires en Chine:
→ www.marketing-chine.com
→ www.china-briefing.com
→ www.sbrchina.com
→ www.chinaeconomicreview.com
→ www.business-internet-chine.com

TRAVAILLER EN CHINE

6. Devenir entrepreneur

En Chine, exaltés par le dynamisme ambiant, ils sont nombreux à tenter leur chance en montant une start-up. La première étape sera pour eux de savoir s'entourer et de se faire conseiller par les bonnes personnes.

Pour créer une entreprise, il convient de respecter **plusieurs étapes** :

- Pendant le lancement d'un projet, on se retrouve parfois sans structure légale. Une des solutions les plus régulièrement utilisées est la **domiciliation ou le portage administratif**, voire le portage physique, par une société partenaire. Les chambres de commerce par exemple proposent ce service, de même qu'un nombre considérable de cabinets d'avocats privés, business centers ou cabinets de consulting. Certains vous accueillent même en français.

- Il convient ensuite d'ouvrir un **bureau de représentation**, première structure locale. Il s'agit d'un centre de coût, qui n'est pas habilité à vendre et à facturer, ni à embaucher directement ses employés étrangers.

- C'est le moment aussi de faire la demande d'une *business licence*. Celle-ci sera d'abord de courte durée, de 6 mois à 3 ans. Le bureau de représentation est directement soumis à la taxation, calculée sur base du niveau des dépenses : 15% dans la majorité des cas.

La **FESCO**, société d'état, aide les entrepreneurs étrangers à s'installer en Chine et offre une panoplie de services, notamment pour toutes les questions relatives aux ressources humaines.
→ www.fesco.com.cn

Quelle que soit la société créée, les autorités locales surveilleront vos activités et vous noteront en fonction de votre bon comportement et le respect des règle. Par exemple, facturer indirectement à travers une structure offshore et avoir un bureau de représentation qui a finalement une fonction commerciale n'est pas autorisé. Gare aux contrôles!

En effet, la politique du gouvernement est de réduire le nombre de bureaux de représentation (changement de mode de calcul des taxes, etc...), préférant les investissements de gros capitaux, via une WOFE ou une *Joint-Venture*.

Une **WOFE** (Wholly Owned Foreign Enterprise ou société à capitaux 100% étrangers) est une entreprise à responsabilité limitée établie par des entrepreneurs ou investisseurs étrangers. Elle permet enfin des activités commerciales, d'engager du personnel et de facturer directement depuis la Chine.

Le capital minimum dépend du district où l'on souhaite s'établir, de l'activité et du besoin en fond de roulement.

Merci à Gregory Prudhommeaux pour ses conseils lors de la rédaction de ce chapitre.

7. Conseils pour entreprendre en Chine

"Entreprendre à l'étranger, et en Chine en particulier, est un challenge de tous les instants ! Les barrières linguistiques et culturelles compliquent les relations et nous faisons face à une concurrence rude, sans limite. La première difficulté fut donc de constituer un portfolio, afin de convaincre de nouveaux clients, via des projets innovants. Pour se différencier de ses compétiteurs, il est essentiel de rassembler une bonne équipe autour de soi, avec des employés talentueux, créatifs, de confiance et passionnés. C'est le second grand challenge que l'on rencontre en Chine. Cela reste malgré tout une expérience très enrichissante, qui comporte ses folies et ses moments de stress… Notre conseil ? Apprendre de ses erreurs, garder une énergie positive et les pieds sur terre !"

Aurélien et Yoan Rigart, Fondateurs de IT Consultis

"Quand on se lance dans l'aventure entrepreneuriale, il est important de bien connaître ses partenaires et son marché. C'est encore plus vrai en Chine ! Par exemple, il est crucial d'entretenir des relations de confiance avec ses fournisseurs et d'apprendre à se faire respecter. Il faut parfois pouvoir être ferme quand la qualité n'est pas au rendez-vous. C'est un des plus grands challenges à relever avant de commencer les ventes et tout au long du processus de production. Les difficultés administratives et financières sont les deux autres obstacles à la création d'entreprise en Chine. Malgré tout, Shanghai reste un environnement très stimulant où il y a une énergie particulière…"

Zik Lu,
Partenaire et Directeur marketing de Gama Bikes

"Certes, se lancer en Chine n'est pas facile. Le marché est encore récent, les Chinois ne sont pas accoutumés aux produits ni aux services que les étrangers veulent proposer. Signer un contrat avec un client chinois nécessite une patience sans limite. Au lieu d'y voir un frein, j'aime penser que le potentiel commercial est illimité ! Cela demande un investissement de tous les instants, lancer son business en Chine, c'est un choix de vie. Entre les négociations avec les fournisseurs, la gestion logistique, le marketing et la communication, la plupart des jeunes entrepreneurs doivent être capables de toucher à tout… et de continuer à entretenir leur vie sociale afin de faire fonctionner le bouche-à-oreille ou le guanxi, si cher aux Chinois."

Natalia Cortes, Fondatrice de Cocoon Silk



LES LOISIRS A SHANGHAI

Beaucoup décident de profiter des quelques mois ou quelques années passés à Shanghai pour participer à la vie de la communauté. Associations d'étudiants, sportives ou d'entraide aux expatriés, retrouvez les :

1. Vie culturelle

- L'agenda du consulat général de France :
→ www.consulfrance-shanghai.org
→ www.faguowenhua.com

- Alliance Française, programmation interne sur les trois campus. → www.afshanghai.org

2. Vie associative et communautaire

> *"Le dynamisme de la communauté française permet de développer son réseau très rapidement. Le contact est très facile et l'entraide entre les expatriés se fait bien ressentir."*
>
> ***Pauline Cardon – Université de finance et d'économie de Shanghai / Audencia – Premier semestre 2013***

Impossible de citer tout le monde ici mais vous retrouvez l'actualité de toutes les associations francophones de Chine sur → http://association-chine.org

Notez que les associations francophones de Shanghai se réunissent tous les deux mois, lors d'un "Apéro des Assoces" afin de parler de leurs projets et, pourquoi pas, de rencontrer de nouveaux bénévoles.

- Le Club des étudiants club-étudiant@jcef-shanghai.com et sur Facebook :
→ www.facebook.com/shanghaietudiants?fref=ts

- JCEF Shanghai, association de jeunes actifs réunis autour de projets concrets
→ www.jcef-shanghai.com

- Le Club VI : clubvi@jcef-shanghai.com

- Cercle francophone de Shanghai
→ www.cerclefrancophonedeshanghai.com

- Français du monde - ADFE
→ www.francais-du-monde.org/section/shangai

- Union des Français de Shanghai
→ www.ufeshanghai.com

- La Ruche
→ www.larucheshanghai.com

- Shanghai French People
→ www.facebook.com/groups/5689844556/

- Les Apéros Caprice
→ http://caprice.over-blog.net

3. Réseaux d'entraide aux expatriés

Parce que s'installer en Chine n'est pas toujours facile, Solidarité Shanghai (citée plus haut) vient en aide aux Français en difficulté :
→ www.solidariteshanghai.com et 138 18 44 69 22

Un réseau identique existe pour tous les expatriés quelle que soit leur origine ou leur langue :
Life Line Shanghai
→ www.lifelineshanghai.com et 021 6279 8990

4. Les médias

Les médias francophones sur Internet :

- Le Petit Journal : quotidien d'infos locales et généralistes
→ www.lepetitjournal.com/shanghai

- La Lettre de Shanghai : la newsletter du Consulat général de France à Shanghai
→ www.consulfrance-shanghai.org

- Bonjour Chine : forum francophone
→ www.bonjourchine.com

Les médias francophones imprimés

- L'Odéon : magazine de l'Alliance française accueil
→ shanghai@afchine.org

- Le Petit Shanghaien : trimestriel du Cercle francophone
→ petit.shanghaien@cfshanghai.com

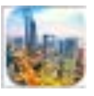
- Trait d'Union : mensuel francophone

Les médias chinois d'informations anglophones



Shanghai Daily

→ www.shanghaidaily.com



China Today

→ www.chinadaily.com.cn

Les annuaires anglophones (restaurants, bars, concerts, sorties, événements)



Smart Shanghai

→ www.smartshanghai.com



City Weekend

→ www.cityweekend.com.cn/shanghai
→ www.timeoutshanghai.com
→ http://shanghai.asiaxpat.com/
→ http://www.shanghai247.net/

5. Librairies et bibliothèques

- L'Arbre du voyageur : librairie francophone
→ arbreduvoyageur@gmail.com

- A Pleines Pages : livres d'occasion proposés par l'association caritative A Pleines Mains
→ www.apleinesmains.com

- La grande bibliothèque de Shanghai
→ www.library.sh.cn/web/index.html

6. Vie sportive

De nombreuses salles de sport proposent des abonnements à court terme. N'hésitez pas à négocier les tarifs !

Que l'on aime la course, le basket ou le tai-chi… tout est possible et de nombreux groupes pour expatriés existent. Impossible ici encore de tout recenser, voici une liste de stades et piscines :

- Shanghai Stadium : piste d'athlétisme, piscine, badminton, mur d'escalade…
→ www.ssc.sh.cn

- **Luwan Stadium** : piste d'athlétisme, terrain de football 6467-5358

- **Shanghai International Gymnastics Center**: fitness, piscine, badminton, ping-pong
→ www.swim.sh.cn

- **Jing'an Worker Stadium** : piscine, terrain multi sports intérieur et extérieur, ping-pong…
→ http://tyj.jingan.gov.cn/jaty/jatyweb/content.aspx?artId=61

Consultez les annuaires ci-dessus pour une liste exhaustive de l'offre sportive à Shanghai

7. Voyages

« En étant étudiant à Shanghai, on peut profiter des nombreux loisirs (musées, cinémas, shopping etc.) et de la vie nocturne active, mais il est aussi possible de visiter facilement d'autres provinces avoisinantes grâce au train de nuit. Le contraste avec Shanghai y est saisissant et à chaque fois j'y ai fait des rencontres surprenantes. »

Carl Corbel – Double diplôme ParisTech / Université Tongji – 2013-2014

Les destinations à proximité de Shanghai

Il n'est pas très compliqué d'organiser un voyage au départ de Shanghai. Pour acheter un billet d'avion, on peut utiliser son site de réservation habituel ou passer par un site local, dont certains sont en anglais, voire en français !

→ www.elong.net
→ http://fr.ctrip.com
→ www.qunar.com
→ www.china-sss.com

Pour l'achat d'un billet de train, nous vous conseillons de vérifier les tarifs (différents selon le confort) et les horaires en ligne, avant de vous rendre à la gare ou dans un train tickets office de quartier, agence dédiée aux billets de chemin de fer où on peut régler uniquement par cash. Notez que la vente de tickets de train n'est autorisée que 10 jours avant le départ. Il convient d'être très réactif si l'on prévoit de voyager pendant les périodes de congés officiels car les billets partent très rapidement. Au même titre que l'avion, votre passeport sera contrôlé pour rentrer dans la gare.

→ www.travelchinaguide.com/china-trains

- **Suzhou** est située dans la province du Jiangsu, à une centaine de kilomètres à l'ouest de Shanghai. Elle est accessible en 40 minutes, par le train rapide (jusque 4 par heure). Ses canaux dignes de Venise et ses jardins centenaires en ont fait un des lieux de week-end privilégiés des Shanghaiens. Comptez entre 50 et 100 RMB par trajet, selon le train et la classe.

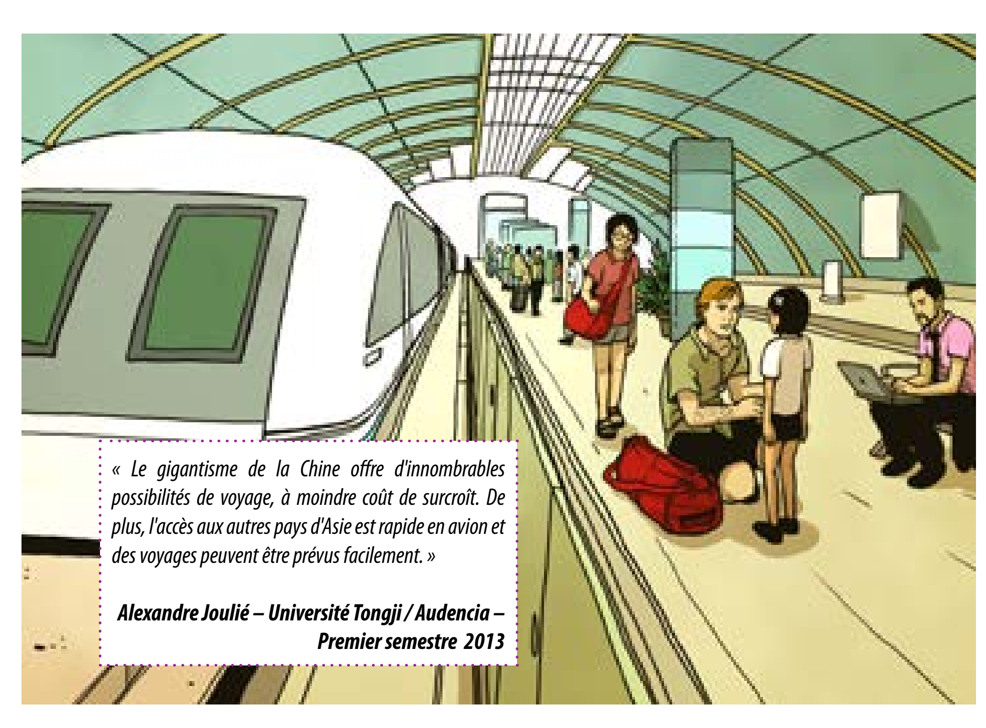
- **Hangzhou** est la capitale de la province du Zhejiang. Elle est située au dessus du Delta du Yangtsé, à 180 kilomètres de Shanghai. On peut y aller en train rapide (environ une heure, entre 110 et 200 RMB) ou en train normal (environ deux heures, entre 30 et 100 RMB), afin de se promener autour du lac de l'Ouest, site phare de la ville.

- **Zhujiajiao**, dans la périphérie de Shanghai, cette vieille ville d'eau typique de la région est accessible par bus depuis People's Square (1 heure de trajet, 12 RMB). On aime ses petites maisons pittoresques, les ballades sur les canaux et l'absence de voiture ! Une bouffée d'oxygène et belle échappée, pour toutes les bourses.

- **Chongming Island**, pour sa verdure et son accès au nord de Shanghai, offre aussi une escapade de choix, surtout pour les amateurs de vélo. Aves ses champs, réserves et forêts à l'intérieur des terres, le dépaysement est total. On peut s'y rendre en ferry (45 minutes) ou en taxi (1 heure trente).

- **Moganshan**, dans le Zhejiang, est situé à 200 kilomètres de Shanghai. Le village est connu pour ses magnifiques vallées de bambous et les nombreux hôtels qui accueillent chaque week-end les citadins en mal de nature. Tout simplement superbe ! Train jusque Hangzhou, puis taxi jusqu'à destination finale (environ 250 RMB).

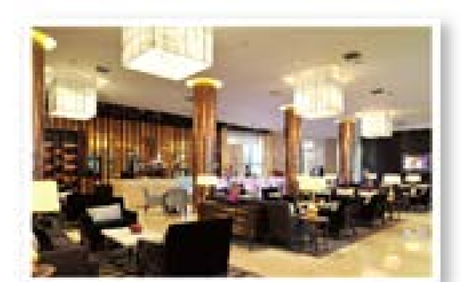
Lire également *40 weekend breaks around Shanghai* de Gilles Rouverand
→ www.sh-connections.com/



« Le gigantisme de la Chine offre d'innombrables possibilités de voyage, à moindre coût de surcroît. De plus, l'accès aux autres pays d'Asie est rapide en avion et des voyages peuvent être prévus facilement. »

Alexandre Joulié – Université Tongji / Audencia – Premier semestre 2013



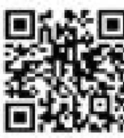


Bien situé dans le quartier des affaires et des expositions de Hongqiao, l'hôtel est entouré de centres commerciaux hauts de gammes, à proximité du Shanghai Mart et du centre d'exposition et de congres du groupe Int'l Sourcing. Situé à 10 minutes en voiture de la gare et de l'aéroport international de Hongqiao et à 45 minutes de l'aéroport international de Pudong, l'hôtel est également proche du centre ville grâce aux transports en commun notamment les lignes 2 et 10 du métro.

Toutes les chambres sont équipées d'une cuisine privée, d'un lave-linge et d'un balcon dans une ambiance chaleureuse. Le Grand Mercure Shanghai Hongqiao est un choix très populaire pour les voyageurs qu'ils soient la pour les affaires ou en vacances. Situation centrale dans le quartier d'affaire de Hongqiao, l'hôtel bénéficie d'un accès facile aux principales attractions et monuments de la ville.



Addresse: 369 Rue Xian Xia, 200336 Shanghai
(près de la rue Fu Rong Jiang)
Tel: +86 21 5153 3300
Fax: +86 21 5153 3555
E-mail: reservation1@grandmercure-hongqiao-shanghai.com



Intro 介绍		
Bonjour	你好	Nǐ hǎo
Au-revoir	再见	Zàijiàn
Merci	谢谢	Xièxiè
Je suis désolée	对不起	Duìbùqǐ
Je veux	我要	Wǒ yào
Je ne veux pas	我不要	Wǒ bùyào
Mari / femme	老公 / 老婆	Lǎogōng/lǎopó
Enfant	孩子	Háizi
Mon mari / ma femme est chinois(e)	我的老公 / 我的老婆是中国人	Wǒ de Lǎogōng / Wǒ de lǎopó shì zhōngguó rén
Je suis Français	我是法国人	Wǒ shì fǎguó rén
Parlez-vous anglais?	你会说英语吗?	Nǐ shuō yīngyǔ ma?
Parlez-vous chinois?	你说汉语吗?	Nǐ shuō hànyǔ ma?
Un petit peu	一点点	Yì diǎndiǎn
Je ne parle pas chinois	我不说汉语	Wǒ bù shuō hànyǔ
Je ne sais pas	我不知道	Wǒ bù zhīdào
Je ne comprends pas	我不明白	Wǒ bù míngbái
Hier	昨天	Zuótiān
Aujourd'hui	今天	Jīntiān
Demain	明天	Míngtiān
Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix	一，二，三，四，五，六，七，八，九，十	Yī, èr, sān, sì, wǔ, liù, qī, bā, jiǔ, shí
Onze, douze...	十一，十二	Shíyī, shí'èr
Vingt, trente...	二十，三十	Èrshí, sānshí
Cent, mille, dix mille	百，千，万	Bǎi, qiān, wàn
Chapitre 1 : s'enregistrer à la police	**第一章：**	**去警察局登记**
Le bureau de police	警察局	Jǐngchá jú
Je viens m'enregistrer	我来登记	Wǒ lái dēngjì
Contrat de location	租赁合同	Zūlìn hétóng
Passport	护照	Hùzhào
Visa	签证	Qiānzhèng
Photo (d'identité)	（身份证）照片	(Shēnfèn zhèng) zhàopiàn
Photocopie	复印件	Fùyìn jiàn
Je souhaite appeler mon consulat	我想给我的领事馆打电话	Wǒ xiǎng gěi wǒ de lǐngshìguǎn dǎ diànhuà
Amende	罚款	Fákuǎn
Porter plainte	申诉	Shēnsù
Je me suis fait voler	我被偷了	Wǒ bèi tōule
A l'aide!	帮帮我!	Bāng bāng wǒ!
Pouvez-vous appeler la police?	你可以叫警察吗?	Nǐ kěyǐ jiào jǐngchá ma?
Attention!	小心!	Xiǎoxīn!
J'ai besoin d'un médecin	我需要医生	Wǒ xūyào yīshēng
Je me sens mal	我不舒服	Wǒ bù shūfú

Je dois aller à l'hopital	我需要去医院	Wǒ xūyào qù yīyuàn
Je suis en panne / C'est cassé	我的车坏了 / 这个断了	Wǒ de Chē huàile/ zhège duànle
Je suis perdu	我迷路了	Wǒ mílùle
Chapitre 2 : étudier	**第二章：学习**	
Etudier	学习	Xuéxí
Je suis étudiant	我是学生	Wǒ shì xuéshēng
J'apprends le chinois	我学习汉语	Wǒ xuéxí hànyǔ
J'ai cours	我有课	Wǒ yǒu kè
Université	大学	Dàxué
Ecole	学校	Xuéxiào
Professeur	老师	Lǎoshī
Droits d'inscription	注册费	Zhùcè fèi
Bourses	奖学金	Jiǎngxuéjīn
Résidence universitaire	大学宿舍	Dàxué sùshè
Je voudrais m'inscrire	我想报名	Wǒ xiǎng bàomíng
Je voudrais prendre des cours de chinois	我想上汉语课	Wǒ xiǎng shàng hànyǔ kè
Combien de jours par semaine?	每周几天?	Měi zhōu jǐ tiān?
Combien d'heures par jour?	每天几个小时?	Měitiān jǐ gè xiǎoshí?
Quel jour?	哪天?	Nǎ tiān?
A quelle heure?	几点?	Jǐ diǎn?
Chapitre 3 : vivre en Chine	**第三章：在中国生活**	
Je cherche un appartement	我找一个公寓	Wǒ zhǎo yīgè gōngyù
Une chambre / deux chambres…	一个房间 / 两个房间	Yīgè fángjiān / liǎng gè fángjiān
Visiter un appartement	看一个公寓	Kàn yīgè gōngyù
Loyer	房租	Fángzū
Caution	押金	Yājīn
Agent immobilier	房屋中介	Fángwū zhōngjiè
Bail	租约	Zūyuē
Hôtel	酒店	Jiǔdiàn
Je voudrais une chambre d'hôtel	我要在酒店订一个房间	Wǒ yào zài jiǔdiàn dìng yīgè fángjiān
Pour une personne, pour deux personnes	一个人住，两个人住	Yīgèrén zhù, liǎng gè rén zhù
Cuisine	厨房	Chúfáng
Salle de bain	洗浴间	Xǐyù jiān
Combien ça coûte?	多少钱?	Duōshǎo qián?
C'est trop cher!	便宜一点!	Tài guìle!
Moins cher!	便宜一点!	Piányi yīdiǎn!
Les factures	发票	Fāpiào
Electricité / eau / gaz / l'air conditionné	电 / 水 / 煤气 / 空调	Diàn/ shuǐ/ méiqì/ kòngtiáo
Est-ce possible de se connecter à Internet?	这里可以上网吗?	Zhèlǐ kěyǐ shàngwǎng ma?



Banque	银行	Yínháng
Je souhaite ouvrir un compte	我想开一个账户	Wǒ xiǎng kāi yīgè zhànghù
Je souhaite changer de l'argent	我想换钱	Wǒ xiǎng huànqián
Faire ses courses	购物	Gòuwù
Aller au marché	去市场	Qù shìchǎng
Supermarché	超市	Chāoshì
Téléphone portable	手机	Shǒujī
Carte Sim	Sim卡	Sim kǎ
Je souhaite prendre un abonnement	我想订阅	Wǒ xiǎng dìngyuè
Je souhaite être connecté à la 3G	我想用3G无线上网	Wǒ xiǎng yòng 3G wúxiàn shàngwǎng
Le bureau de poste	邮局	Yóujú
Je souhaite envoyer un colis	我想寄一个包裹	Wǒ xiǎng jì yīgè bāoguǒ
Une lettre	一封信	Yī fēng xìn
Par bateau / avion / bus ou train express	用船 / 飞机 / 快车	Yòng chuán/ fēijī/ kuàichē
Le taxi	出租车	Chūzū chē
A gauche	左拐	Zuǒ guǎi
A droite	右拐	Yòu guǎi
Tout droit	一直走	Yìzhí zǒu
Arrêtez-vous ici	这里停	Zhèlǐ tíng
Arrêtez-vous au carrefour	路口停	Lùkǒu tíng
La prochaine rue	下一条路	Xià yītiáo lù
Nord / sud	北 / 南	Běi / nán
Est / ouest	东 / 西	Dōng / xī
Plus vite ! / Pas trop vite !	快点！ / 不要太快！	Kuài diǎn! / Bùyào tài kuài!
Je souhaite commander un taxi	我想叫一辆出租车	Wǒ xiǎng jiào yī liàng chūzū chē
Le vélo	自行车	Zìxíngchē
Le scooter	踏板车	Tàbǎn chē
Le bus	公共汽车	Gōnggòng qìchē
Le métro	地铁	Dìtiě
La station de métro	地铁站	Dìtiě zhàn
La ligne de métro	地铁站	Dìtiě xiàn
Le restaurant	饭店	Fàndiàn
Serveur !	服务员	Fúwùyuán
Le menu	菜单	Càidān
Un bol	一碗	Yì wǎn
Un verre	一杯	Yì bēi
Thé	茶	Chá
Eau minérale	矿泉水	Kuàngquán shuǐ

Bière	啤酒	Píjiǔ
Vin rouge / vin blanc	红葡萄酒 / 白葡萄酒	Hóng pútáojiǔ / bái pútáojiǔ
Couteau / fourchette	刀 / 叉	Dāo / chā
Cuillère	勺子	Sháozi
Baguettes	筷子	Kuàizi
Pas trop piquant	不要太辣	Bùyào tài là
Je suis végétarien	我吃素	Wǒ chīsù
L'addition	买单	Mǎidān
Quel jour ?	哪天?	Nǎ tiān?
Serviette en papier	餐巾纸	Cānjīnzhǐ
Chapitre 4 : se soigner 第四章：照料自己		
L'hôpital	医院	Yīyuàn
Un médecin	一个医生	Yīgè yīshēng
Je ne me sens pas bien	我感觉很不好	Wǒ gǎnjué hěn bù hǎo
J'ai besoin d'aller à l'hopital	我需要去医院	Wǒ xūyào qù yīyuàn
J'ai mal	我病了	Wǒ bìngle
J'ai besoin de médicaments	我需要吃药	Wǒ xūyào chī yào
La pollution	污染	Wūrǎn
Je respire mal	我呼吸困难	Wǒ hūxī kùnnán
J'ai mal au ventre	我肚子疼	Wǒ dùzi téng
Je me suis coupé	我割伤了	Wǒ gē shāngle
Chapitre 5 : travailler 第五章：工作		
Travail	工作	Gōngzuò
Bureau	办公室	Bàngōngshì
Collègue	同事	Tóngshì
Patron	老板	Lǎobǎn
Manager	经理	Jīnglǐ
Entrepreneur	企业家	Qǐyè jiā
Contrat	合同	Hétóng
Louer un bureau	租一个办公室	Zū yīgè bàngōngshì
Business center	商业中心	Shāngyè zhōngxīn
Carte de visite	名片	Míngpiàn
Chapitre 6 : les loisirs 第六章：休闲娱乐		
Théatre	歌剧院	Gējùyuàn
Cinéma	电影院	Diànyǐngyuàn
Association	协会	Xiéhuì
Faire du sport	做运动	Zuò yùndòng
La salle de sport	健身房	Jiànshēnfáng
Voyager	旅行	Lǚxíng
Le train	火车	Huǒchē
L'avion	飞机	Fēijī

Remerciements

L'équipe du Milu 2014 tient à remercier chaleureusement :

Nos experts, pour leur aide et leurs précieux conseils :

- Carole, *General Manager - Carole Property Shanghai*
- Gregory Prudhommeaux, *General Manager - China at Altios International*
- Jonathan Chapon, *Sales Manager - Abacare Group Limited*
- Mathieu Chavant, *Co-Président et organisateur - Forum Travailler Ensemble*
- Amaëlle Mayer, *Attachée universitaire - Consulat général de France à Shanghai*
- Tara Varma, *Chargée de mission sciences humaines et sociales - Consulat général de France à Shanghai*
- Et bien sûr toutes les personnes, les étudiants, professeurs et représentants d'universités qui ont accepté de témoigner.

Nos annonceurs

Remerciements également à l'ensemble de nos distributeurs et partenaires.

Le Milu est disponible gratuitement dans un réseau exclusif de plus de 50 consulats étrangers, établissements universitaires, chambres de commerce et associations d'expatriés. Il est également mis à disposition chez nos annonceurs, dans de nombreux lieux de consommation à Shanghai (bars, restaurants, spas, coiffeurs, etc.) et auprès d'entreprises internationales. Enfin, le guide est téléchargeable en ligne :

→ **www.gomilu.com**

Encart Entreprises:

Nous vous offrons la possibilité de commander le Milu en grande quantité pour vos employés. Autre option : bénéficier d'une édition personnalisée du guide à offrir à vos salariés expatriés, clients et partenaires. N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'infos sur nos offres « corporate » :

→ **miluguide@gmail.com**



LE MILU 2014 / EDITION ETUDIANTS ET JEUNES ACTIFS / SHANGHAI

